Faites vos achats
CHEZ Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Beau, demain nuageux

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 69 — NUMÉRO 117 — CHICOUTIMI, VENDREDI, 24 JANVIER, 1958 — PRIX: CINQ CENTS

LES TROIS MAGASINS
POIVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
SEANCE D'ARBITRAGE
DE L'HOTEL-DIEU

Le maire de Jonquière doit voter



"EMBRASSE LE BONHOMME!". — Sur le portique de l'hôtel de ville de Chicoutimi, la petite Dominique Tremblay, 4 ans, de la rue Paradis, s'est approchée du Bonhomme Carnaval et l'a "biser" sur ses grosses joues de papier mâché. C'était hier après-midi.
(Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Assemblée de l'ACELF à Arvida pour préparer le congrès de Chicoutimi

Jonquière (DNC) — Le secrétaire du Congrès de l'Acelf (1958) le R.P. Simon Arseneault, s.v., nous informe qu'il y aura une réunion spéciale de l'exécutif et des membres des comités spéciaux de l'organisation du congrès de l'Association canadienne des Educateurs de langue française, samedi, le 25 janvier. La réunion aura lieu à l'Ecole Notre-Dame-du-Sourire, à Arvida, (rue Neilson). Le congrès aura lieu à Chicoutimi.

Il y aura d'abord une réunion des comités spéciaux, puis ensuite débutera l'assemblée générale. Il n'est pas nécessaire que les comités comptent pour le moment le nombre maximum de membres. Il semble indiqué, selon le secrétaire, que les activités pourraient débuter avec l'appui de trois ou quatre collaborateurs par comité, pour cette première assemblée, quitte à s'adjoindre les experts nécessaires par la suite.

Le secrétaire souligne, cependant, l'importance qu'il y a à ce que tous les comités soient représentés. L'invitation de se réunir à l'Ecole N.-D.-du-Sourire, à Arvida, est dû à la bienveillance du président de la Commission des écoles catholiques d'Arvida, M. François Laroche.

La date et le lieu de cette assemblée, marquant le début des activités des organisateurs du congrès, est de nature à simplifier les démarches, pour permettre à tous de se réunir le même jour, d'abord en groupes (comités), puis en assemblée générale. Cette décision a été prise à la suite d'une consultation auprès du président de l'organisation M. Vincent Brassard et de la plupart des membres. Au début lors de la première assemblée du 21 décembre dernier il avait été convenu que les comités spéciaux, une fois formés, inviteraient le président général ou le secrétaire à une première assemblée, et que par la suite une *rencontre de l'exécutif* et des comités spéciaux pourrait avoir lieu. Cette suggestion s'est avérée peu pratique, entraînant deux déplacements onéreux pour un certain nombre.

Lors de la réunion de demain il est probable que M. Michel Savard et Mlle Cécile Rouleau, du Comité permanent de l'Acelf, soient présents.

Voici l'agenda de la réunion à l'Ecole N.-D.-du-Sourire samedi prochain:

1.- Prière. 2.- Mot du président. 3.- Vérification des titres et adresses. 4.- Correspondance. 5.- Titre officiel du Congrès. 6.- Date définitive. 7.- Chaque comité spécial: a) se présente, b) reçoit son mandat, c) déclare le travail déjà fait et les desseins formés. 8.- Offre de service du secrétariat. 9.- Annonce officielle et individuelle à tous les membres de l'Acelf. Quand? Comment? Allocution des invités du Comité permanent. 11.- Mot d'ordre. 12.- Prière.

Le filtre municipal

Les ingénieurs continuent leur travail

Jonquière (DNC) — Le vote prépondérant de S.H. le maire Henri Vaillancourt a renversé une résolution soumise par l'échevin René Harvey, à une séance spéciale du conseil, hier soir, par laquelle il proposait "de demander aux contribuables l'autorisation de faire les dépenses nécessaires pour la préparation des plans et devis", en vue de la construction d'un filtre municipal. Des travaux de sondage de la rivière aux Sables sont également nécessaires pour fixer le site de la future usine de filtration, et de la prise d'eau.

Cette proposition inattendue a été enregistrée presqu'à la fin des délibérations, qui se sont prolongées jusqu'à 11 h., et le vote a été appelé. La résolution de l'échevin René Harvey avait été appuyée par l'échevin J.-Albert Bolduc. Les échevins Marcellin Ouellet et Martial Naud se prononcèrent également en faveur, tandis que les échevins Albert Bergeron, René Thibeault, Frédéric Achard et Ludger Corneau votèrent contre. C'est alors que le vote majoritaire du maire Vaillancourt est venu maintenir la décision du conseil. Il avait lui-même demandé le vote lorsque l'échevin Harvey formula les prémices de sa résolution. Les discussions recommencèrent de plus bel à la table du conseil. "Qu'on prenne le vote, dit-il. J'ai donné toutes les explications", et il se fait tard".

Cet incident a pris naissance à la faveur des discussions précédentes, qui se sont déroulées sur un ton plus élevé que l'accoutumé, les échevins Lalonde & Valois, de Montréal, pour commencer la préparation des plans et devis sans délai et effectuer immédiatement les travaux préliminaires de sondage de la rivière aux Sables, afin de déterminer le meilleur site pour l'installation de la prise d'eau et la construction de l'usine de filtration.

Hier soir, lorsque le greffier, M. Lionel Harvey, demanda l'adoption des minutes du dernier mée, et qui ont fait le plat de résistance de la soirée.

La cité de Jonquière projette de construire une usine de filtration et s'est même fait donner des pouvoirs spéciaux par Législature provinciale, mardi dernier lors de l'amendement de sa charte, lui permettant de procéder à l'acquisition de tout terrain nécessaire aux fins de la construction de ce filtre et allant même jusqu'à prévoir l'expropriation le cas échéant.

A la séance du 16 décembre dernier, le conseil avait voté à l'unanimité une résolution pour autoriser l'engagement des ingéprocès-verbal, l'échevin J.-Robert Bolduc s'objecta et demanda que la résolution en question soit retirée. Le greffier expliqua alors que c'était illégal, recevant làdessus l'appui du maire principalement, et suggéra à l'échevin Bolduc d'enregistrer sa dissidence tout simplement. Le procès-verbal fut donc ratifié comme tel.

Un peu plus tard, l'échevin Bolduc voulut soumettre une résolution, qui n'eut pas de secondeur, demandant que le conseil fasse faire les estimés pour la construction d'un filtre et qu'un projet pour "remonter la prise d'eau", (à 1 mille et demi environ de la prise actuelle), soit étudié.

Au cours de la séance, les contribuables questionnèrent le maire Vaillancourt et l'ingénieur de la cité, M. Camille Gagné, à plusieurs reprises, alors qu'on leur fournissait des explications à l'aide de tableaux synoptiques, concernant les cinq projets soumis pour le site de la prise d'eau et de l'usine de filtration. Un tableau comparatif du projet de réfection de l'aqueduc de Kénogami fut également expliqué dans l'intérêt des contribuables, ainsi qu'un exposé des "discussions économiques" possibles. L'ingénieur Gagné, toujours à l'aide d'un tableau, exposa les différentes qualités de l'eau de la rivière au Sable, d'après les prélèvements effectués par le ministère de la Santé, le 10 décembre dernier et l'analyse qui en a été faite. Il est prouvé que le ph de l'eau, au site du projet No 1, à un demi mille de la prise d'eau actuelle, (chez M. Blackburn), est de 7.5, alors que les exigences minima du standard indique que le ph ne soit pas être inférieur à 7.0, sans risquer de trouver de l'eau fortement acide. De plus, l'examen chimique a déterminé que c'est au site ci-haut mentionné que les experts ont trouvé le meilleur ph de l'eau, surpassant de quelque peu celui des autres sites projetés.

Nous fournirons de plus amples explications dans notre édition de demain, au sujet de l'étude de ce projet d'une usine de filtration à Jonquière et de l'attitude prise par le conseil, hier soir, en vue de son développement.

Premier prix pour Arvida

Arvida (DNC) — La Cité d'Arvida vient de se classer première de sa catégorie (Classe "C") pour le trophée national, à la suite du concours de la Semaine de la prévention des incendies. Il s'agit des villes de 10,000 à 25,000 âmes.

Arvida s'est également méritée la deuxième place dans la province pour toutes les catégories de ville, et a obtenu le cinquième rang dans le Canada, (toutes catégories).

Un télégramme du commissaire des incendies de la province, M. Edouard Gaudette, de Québec, adressé au maire d'Arvida, M. Georges Hébert, hier après-midi, a confirmé cette heureuse nouvelle, qui fait honneur à notre région.

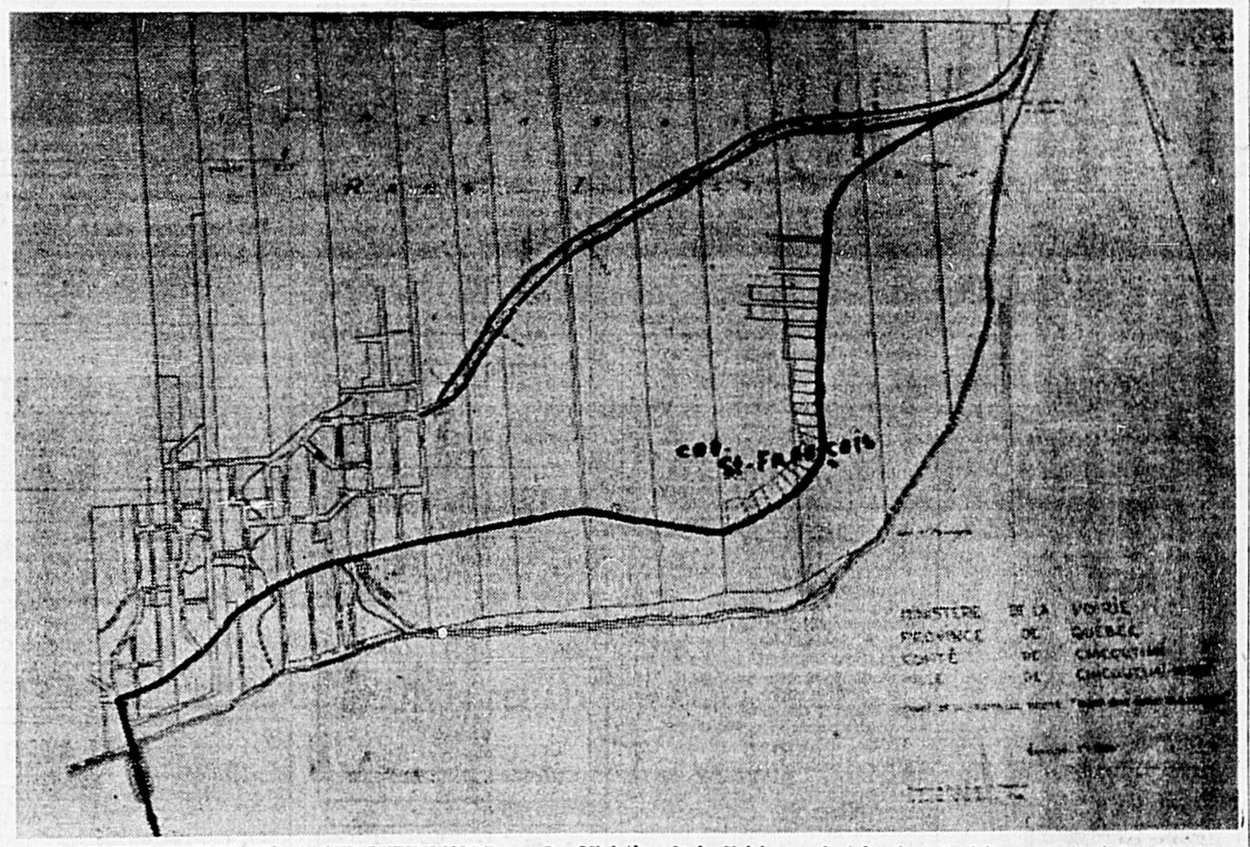
L'esquisse de la sortie est de Chicoutimi-Nord

Chicoutimi-Nord — Le Ministère de la Voirie provinciale vient de faire parvenir à la ville de Chicoutimi-Nord une première esquisse d'un projet de boulevard devant relier Chicoutimi-Nord à la route Ste-Anne-Tadoussac.

Un comité spécial sera formé au sein du conseil de ville de Chicoutimi afin d'étudier ce projet d'une façon approfondie quitte à faire des suggestions ou des objections qui seront ensuite soumises au Ministères.

Ce boulevard partirait, selon l'esquisse préliminaire, de chez M. Emile Simard, à Valin, pour aboutir à la rue Duhameau et de là se relier à la rue Saint-Ephrem.

Avec la réalisation de ce deuxième boulevard, cette ville connaîtra un essor considérable en particulier dans la construction résidentielle qui serait grandement favorisée par ce projet.



UN SECOND BOULEVARD A CHICOUTIMI-NORD. — Le Ministère de la Voirie provinciale vient de faire parvenir à la ville de Chicoutimi-Nord une esquisse préliminaire du boulevard devant relier Chicoutimi-Nord et la route Ste-Anne-Tadoussac. Cette photo nous fait voir un premier tracé de cette route. Un comité sera formé au sein du conseil de Chicoutimi-Nord pour étudier sérieusement le projet.
(Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

L'U.C.C. et la Chaîne coopérative représentées à Québec

La Fédération de l'U.C.C. du Saguenay et la Chaine Coopérative du Saguenay seront représentées au Congrès annuel de la Fédération Canadienne des producteurs de lait, qui se tient cette semaine à Québec.

MM. Joseph Bouchard et Jean-Marie Couët représenteront l'U.C.C., alors que M. Xavier Fortin et Jean-Joseph Savard représenteront la Chaine.

C'est la première fois que cette association nationale agricole tient ses délibérations à Québec.

Chicoutimi aurait son carnaval

Le Bonhomme Carnaval de Québec a rendu visite, hier après-midi, à M. le maire qui, en son absence, a délégué l'échevin Gustave Gauthier, de Chicoutimi.

Le Dr Gauthier lui a appris ce qui suit: "Nous aurons peut-être notre Bonhomme, l'an prochain", laissant entendre par là que Chicoutimi aurait peut-être son carnaval!

Quoiqu'il en soit, le Bonhomme à tête de papier mâché et à la voix amplifiée par un microphone miniature a été accueilli avec tous les honneurs dus aux personnages officiels: signature du livre d'or, échange de cigares, remise du fanion du carnaval et... discours.

Le Bonhomme Carnaval, invité du Jeune Commerce de Chicoutimi, a remis à M. le maire une lettre officielle du maire Wilfrid Hamel de Québec qui l'invite à se rendre au carnaval de Québec, prélude aux grandes manifestations du 350e anniversaire de la cité de Champlain. Par les présentes, le maire Hamel a invité toute la population de Chicoutimi à se rendre dans la Vieille capitale pour participer aux manifestations.

Le Dr Gauthier a remercié le Bonhomme de son invitation et a assuré de ses sentiments distingués. En se retirant, les dirigeants du Jeune Commerce qui accompagnaient le Bonhomme, ont laissé savoir qu'ils se rendraient en groupe au carnaval de Québec les 15 et 16 février.

La Légion de Chicoutimi officiellement fondée

Le brigadier G.-A.-H. Trudeau, président provincial de la Légion canadienne, a présidé hier soir à la fondation d'une nouvelle succursale de la Légion dans la région du Saguenay, la 235 de Chicoutimi.

En présence d'une soixantaine de membres du mouvement et des dirigeants régionaux de l'organisme, le brigadier a d'abord présidé à la remise des couleurs, c'est-à-dire des deux drapeaux distinctifs de la Légion. Les drapeaux ont été présentés par M. Walter Gaunce, depuis 28 ans membre de la Légion canadienne de Kénogami.

Puis le brigadier Trudeau a remis la charte à l'ex-président, le major B.-H. Brehaut qui l'a ensuite remis au président de la nouvelle branche, M. John R. Hughes. Précédemment, M. Brehaut avait reçu la médaille des anciens présidents, décoration remise en reconnaissance des services rendus au mouvement.

Prenant la parole, le brigadier rappella brièvement les buts de la Légion canadienne. La Légion canadienne est une association d'anciens combattants qui travaillent constamment et contribuent à l'amélioration des conditions de vie de milliers de compatriotes dont les vies furent affectées par la guerre.

Le brigadier Trudeau a annoncé aux membres que le gouvernement provincial vient de confier à la Légion canadienne la distribution d'un certain nombre de vaccin Salk que la Légion redistribuera à son tour dans diverses régions à l'intention des personnes âgées de 18 à 40 ans. Chaque année, la Légion canadienne organise la campagne du Coquelicot.

L'exécutif de la Légion canadienne de Chicoutimi fut ensuite présenté à l'assemblée. Il se compose de M. John R. Hughes, président, MM. B. Sproule et Jean Audette, vice-présidents, Robert Nadeau, secrétaire, Cécil Charton, trésorier, Gérard Poitras, sergent d'armes.

On sait que la Légion canadienne supporte la vaste campagne en faveur du rétablissement des victimes de la polio dans notre région. M. Vincent Brassard, président de la campagne, a traité du sujet dans son allocution aux membres de la Légion canadienne.

Les médecins ont assisté nombreux à la journée médicale

Un grand nombre de médecins de notre région ont pris une part active, hier, à une journée médicale qui s'est tenue à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi... ..Plusieurs conférences, portant sur des sujets d'actualités ont été données durant cette journée qui groupait des mdecins de toute les villes du Saguenay et du Lac St-Jean. Cette "Journée Médicale" avait été organisée par le comité d'enseignement post-universitaire de la division du Québec de l'Association Médicale Canadienne.

Le président de la division du Québec de l'A.M.C., le Dr Georges Leclerc de Montréal, a adressé la parole au cours de cette journée.

Le Dr Albert Royer, chef adjoint du service de pédiatrie de l'hôpital Ste-Justine de Montréal, prononça d'abord une conférence sur "La nutrition en pédiatrie".

Le Dr François Archambeault, chef adjoint du service de chirurgie à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, donna ensuite une conférence qu'il avait intitulée: "A propos du cancer du sein".

"Les Pyélonéphrites chez les diabétiques", sujet intéressant qui a été traité par le Dr Guy Joron, adjoint du service de métabolisme et de toxicologie du Montreal General Hospital. Le Dr Georges Leclerc vint ensuite traiter du "Traitement de la syphilis latente" Le Dr Leclerc est le président de l'Association Médicale Canadienne, division du Québec.

L'organisation locale de cette journée avait été confiée au Dr Sylvio Leblond et au Dr Emile Simard de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. Tous deux sont représentants de notre région auprès du comité exécutif de l'Association.

Le Carnaval débute dimanche à Alma

Presse actualité

3 MAISONS...

Exposant son projet de ressusciter à Chicoutimi les manifestations de la St-Jean-Baptiste, M. Pierre Saintonge, président de la Société St-Jean-Baptiste à Chicoutimi, a confié aux membres de la Chambre de Commerce que déjà trois importantes compagnies étaient désireuses de défrayer une partie du coût des manifestations extérieures.

Jusque là, tout va bien. On ne peut qu'apprécier le geste des autorités de ces compagnies qui avaient trouvé tout naturel d'entrer en communication avec l'organisateur de ces manifestations.

J'entendais ces paroles, je m'en trouvais fort heureux. Je voyais déjà les chars allégoriques défiler dans les rues de Chicoutimi, je voyais déjà une foule enthousiaste acclamer le patron des

(suite à la 2e page)

C'est dans une ambiance de chansons, dans le meilleur esprit carnavalesque, que s'ouvre dimanche, le Carnaval d'Alma-Naudville-Riverbend-Isle-Maligne.

Comme le dit la chanson du Carnaval, "C'est pour toute la famille, les petits comme les grands, hâtez-vous donc les enfants, allez-y, garçons et filles"; voilà qui résume bien cet atmosphère de gaieté franche qui sera à l'honneur au cours des prochaines semaines.

Cette chanson du Carnaval est en elle-même tout un programme. "Voyez ces décorations, qui nous donnent un air de fête, ah! mais oui, c'est pas si bête l'idée d'illumination". C'est ce que dit le deuxième couplet de la chanson qui invite la population à décorer abondamment et à illuminer leurs demeures.

Cette ruche d'abeilles, comme dit la chanson, elle existe déjà dans l'esprit de la population, et même dans les activités de tous les jours. On parle de Carnaval, on se prépare au Carnaval, on construit des monuments, on chante l'hymne du Carnaval et on a même des "ventes du Carnaval". On a de l'ambition, dit encore la chanson et avec la collaboration de tout le monde, le succès sera sans pareil.

Et voilà qu'on arrive à une phase typique du Carnaval, où la chanson invite les gens à fabriquer ensemble "de beaux monuments de glace". Il suffit de faire un tour dans les quatre villes pour constater au premier coup d'oeil que la population a véritablement compris le sens du Carnaval, parce que partout, tant sur les places publiques qu'en face de nos résidences, on a commencé à construire des monuments de glace.

C'est dimanche après-midi, que s'ébranlera la vaste corvée de construction des monuments par les corps publics, les associations et les particuliers. Des centaines de bras façonneront de magnifiques figures qui représenteront toutes les activités de la vie quotidienne. Le tout sera exécuté selon des plans et esquisses préparés par des dessinateurs du comité central du Carnaval.

L'air du Carnaval, lancée aux quatre coins des villes, mettra une note joyeuse dans ce branlebas général qui durera toute la journée de dimanche pour la construction des monuments et les jours suivants.

Des milliers de copies de l'hymne du Carnaval ont été distribuées dans toutes les écoles et toute la population la chante gaiement. Depuis quelques jours, la radio diffuse largement un enregistrement du chant du Carnaval, fait par la Chorale des Professeurs laïcs du district d'Alma, sous la direction du professeur Paul Gagnon, accompagné de M. Roger Arseneault, qui a fait les arrangements. D'autres musiciens ont prêté également leur concours à cet enregistrement.

Les copies de l'hymne du Carnaval ont été distribuées avec la courtoisie des Magasins Gagnon Frères Meubles et Nouveautés d'Alma et du Magasin Parisien.

"Voilà l'esprit du Carnaval.
Chacun l'a dans sa maison...
Eh bien sur, comme de raison,
Ce s'ra un beau festival".

3 représentations de "Topaze"

Le "Théâtre-Club" présentera trois représentations de la célèbre pièce de Marcel Pagnol, "Topaze". Les autorités du séminaire de Chicoutimi ont organisé une troisième représentation, le vendredi soir, 7 février, afin de favoriser le plus grand nombre possible d'étudiants et d'amateurs de théâtre de notre région.

Comme on le sait déjà, la représentation principale de ce succès théâtral, comédie vive et saine, aura lieu le samedi suivant cette première représentation, le 8 février.



DEUX PERSONNALITES. — Voici les deux personnalités qui ont présidé hier à la fondation d'une division de la Légion canadienne à Chicoutimi. Ce sont le brigadier G.-A.-H. Trudeau, à gauche, président provincial de la Légion canadienne, et M. John R. Hughes, nouveau président de la section de Chicoutimi, qui a reçu [illegible] de l'organisme, hier soir. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)



POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50, pour chaque mot additionnel : $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire : $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

ARGENT A PRÊTER

PRETONS ARGENT. De $1,501.00 à $50,000.00 en 1ère et 2ième hypothèque. Parcourons toute la province. Longs termes. Pour informations. Téléph. à Montréal LA-6-5503. Administration: 4166, St-Hubert, Coin Rachel. Ecrire à Casier Postal 219, Station Delorimier, Montréal 24, P. Q.

AGENTS DEMANDÉS

FAITES $3.00 DE L'HEURE. AIDERONS A CREDIT toute personne fiable, homme ou femme, à se créer un commerce lucratif, dans la vente, dans votre entourage, à domicile, de plus de 250 lignes de produits de haute qualité comprenant: thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, cosmétiques de luxe, désinfectants, insecticides, etc.., etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3.00 de l'heure. Expérience non requise Ecrivez ou venez voir G. Laurin, Président, La Cie Paul-la Limitée, 21 rue St-Paul est, Montréal.

A VENDRE

CHEVROLET 1953 — Bel Air — Automatique — S'adresser à LI 3-4124, entre 5h.30 et 7h. p.m.

BARIL d'huile de 45 gallons. S'adresser à Elgar Langevin, 204 Thomas Duperré, Tél.: LI 3-8636

OCCASIONS D'AFFAIRES

COMMENCEZ votre carrière de manufacturier dans votre procurera diagramme et contenu pre maison. La somme de $12 (frais de poste inclus) vous procurera diagramme et contenu pour la fabrication d'une nouveauté intéressante. Facile à manufacturer. Vous pouvez fabriquer des articles durant vos loisirs à la maison, dans votre garage ou votre cave. Argent remis si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Nous achetons vos produits finis. Une opportunité formidable! Ecrivez à Lambert Distributors, Département 120, 1360, S.W. Marine Dr., Marpole, Vancouver, B.C.

MAISONS À LOUER

MAGNIFIQUE logement moderne de six grandes pièces séparées. Chauffé. Centre de la ville de Chicoutimi. Vue splendide. LIberté 3-9019.

POUSSINS A VENDRE

POUSSINS destinés à la cuisson sur le gril (commandez-les maintenant pour février et mars). Poulettes pour rendement maximum (Ames et autres "pondeuses spéciales", à haut rendement, coût économique d'entretien). Poussins pour la ponte et pour la viande en même temps. Cochets. Catalogue du printemps, liste de prix. Représentant du Couvoir Bray: Henri Plourde, Saint-Prime, Téléphone: 691J1 Saint-Prime.

VENDEURS DEMANDÉS

GRANDE opportunité pour hommes et femmes d'être le premier dans votre localité à vendre un produit en grande demande et qui se vend à première vue. N'attendez pas, écrivez aujourd'hui à Lanwin Products, 5773 Davies Avenue, Montréal 29, Qué.

Déroute complète . . .

(suite de la 8ième page)

6—Québec: Maxwell (Labadie) 11.40
7—Chicoutimi: G. Rousseau (Leclair-Perreault) 11.36
8—Chicoutimi: Smrke (Hicks) 16.59
Pun: R. Rousseau 16.31.

Troisième période

9—Chicoutimi: Locas (Smrke) 1.39
10—Chicoutimi: Perreault (Leclair-G. Rousseau) 7.20
11—Québec: Hayden (Sabourin-Lamirande) 13.40
12—Chicoutimi: G. Rousseau 14.30
13—Québec: Blaine (Labadie-Cossette) 19.27
14—Québec: Labadie (Cossette-Maxwell) 19.37
Puns: Picard 1.10, Cherry 5.05 et 11.25, Harvey 10.29, Caron 12.39, Lolas 12.57

ARRETS :

Millar	10	7	6—23
Brassard	6	6	10—22

M. Duplessis . . .

(suite de la 3e page)

ment d'octrois statutaires. Le rapport publié en 1956 par cette commission gouvernementale a été apparemment ignoré, a dit le député libéral.

M. Duplessis a répondu que si l'on en croit les libéraux la liberté de parole est disparue dans le Québec. Ils prétendent que les commissions scolaires sont réduites au silence mais les députés libéraux ne cessent de citer des déclarations d'organisations scolaires critiquant le gouvernement.

"Leurs attaques illogiques prouvent que dans le Québec la liberté d'expression et la liberté d'opinion existent", a-t-il dit.

L'opposition cite aussi le rapport de la commission d'enquête sur les problèmes constitutionnels mais lorsqu'il fut publié les libéraux ont accusé le gouvernement de "l'avoir falsifié".

M. Duplessis a ajouté que l'opposition critique le gouvernement parce qu'il demande à ses députés ou à d'autres personnes de son choix de remettre les chèques d'octrois.

Favoritisme

"Nous confions ce travail à des personnes qui ont notre confiance", a dit le chef du gouvernement.

Les allégations voulant que du favoritisme préside au versement des subventions sont tout simplement non fondées, a affirmé le premier ministre. Entre 1946 et 1957, les subventions scolaires accordées à son propre comté de Trois-Rivières s'élèvent à $1,616,-021. Durant la même période, le comté de Richmond, représenté par un libéral, a recueilli $4,015,-226.

Le secrétaire de la province, M. Yves Prévost, a noté que l'actif des commissions scolaires du Québec s'établit à $500,000,000 à l'heure présente. Ce chiffre tient compte des nouvelles écoles construites au cours des 12 dernières années avec l'aide du gouvernement provincial.

Les Marquis . . .

(suite de la 8ième page)

Les Marquis ont joué leurs meilleures parties de la saison à l'extérieur, à l'aréna de Dolbeau, et ce soir ils sont confiants d'une autre victoire. — Dimanche les deux mêmes clubs nous reviendront dimanche après-midi au Palais des Sports. — Entretemps, nous souhaitons bonne chance à nos représentants dans la ville du Nord.

Ballon-balai

Jonquière (DNC) — Au ballon-balai, le Shipshaw Wheeler a défait hier soir le Hydro Chute du Diable au compte de 3 à 1, dans une partie régulière de la ligue Hydro Power House, sur la patinoire de l'Ascension. — Ce populaire circuit groupe 5 clubs.

Dans la victoire du Shipshaw Wheeler, la vedette fut le brillant manieur Lazarre Peterson qui a compté 2 buts, l'autre compteur étant Guy Tremblay. — Pour les représentants de la Chute du Diable, Pierre Tremblay a évité le blanchissage dans la première période. — La prochaine partie de l'équipe de ballon-balai de Shipshaw est cédulée pour mardi soir prochain, alors qu'on se rendra à Ste-Monique rencontrer la Chute Savane. — Un intérêt est soutenu dans toutes les parties que se disputent les 5 clubs de la ligue Hydro Power House.

Les Saguenéens . . .

(suite de la 5e page)

Gagnon, P.-A.	25	39	64
Martel, P.-A.	15	49	64
Gaudreault, Alma	26	37	63
Laberge, Dolbeau	32	28	60
Martel, Dolb.	24	35	59
Tremblay, P.-A.	27	30	57
Villeneuve, Jonq.	30	25	55
Jules Gagnon, Chic.	32	22	54
Mauril Morissette Chi.	19	32	51
Tremblay, Alma	17	34	51
Ouellet, Dolb.	22	26	48
Boudreault, Dolb.	18	30	48
Mentis, Jonq.	19	28	47
Gilbert, P.-A.	20	20	40
Guy Langlois, Chic.	18	21	39
Fortin, Dolb.	10	28	38
Marchand, P.-A.	8	27	35
Girard, Alma	21	11	32
Asselin, P.-A.	15	17	32
Vigneault, Jonq.	5	27	32
Brochu, Alma	16	13	29
Potvin, P.-A.	9	19	28
Gaudreault, Jonq.	19	8	27
Moffat, Alma	7	20	27
Clément Savard, Chic.	11	14	25
Guimond, Jonq.	8	17	25

GARDIENS DE BUTS

	PJ	Pc	Mo.	B
M. Gagnon, P.-A.	31	109	3.51	2
G. Tremblbay, Jon.	34	135	3.94	0
L. Boivin, Alma.	28	114	4.07	0
M. Tremblay, Dol.	35	168	4.80	1
N. Potvin, Chic.	17	82	4.82	0

PUNITIONS PAR EQUIPE

PORT-ALFRED	542 m.
JONQUIERE	445 m.
CHICOUTIMI	381 m.
ALMA	363 m.
DOLBEAU	353 m.

Le joueur le plus puni: Sarto Lebel (Port-Alfred) 100 minutes;

Le joueur le moins puni: Jules Gagnon (Chicoutimi) 0 minutes; Yvon Juneau (Dolbeau) 0 mins.

Le premier . . .

(suite de la 4e page)

an et remplace une ligne temporaire qui desservait les opérations forestières jusqu'au mille 73. Le réseau actuel de Chibougamau est relié au Bell Téléphone à La Doré, à environ 135 milles. Ce réseau est également relié à Chapais, à environ 10 milles et se rend jusqu'au réseau de l'Abitibi Telephone à environ 20 milles de Chibougamau.

La Compagnie du Telephone Chibougamau Limitée se compose de M. Antoine Dubuc, président; de M. Louis Dubuc, vice-président et gérant; de MM. les directeurs C.-W. Clark, président de Campbell Chibougamau; de John Porteous, directeur de Campbell; de N.-D. McLean, gérant de Compbell; Pierre Dubuc, de Chicoutimi; de Jacques Breault, de Montréal et de Gustave Monet, fils, de Montréal, qui agit comme secrétaire de la Compagnie.

L'édifice du central à Chibougamau compte deux étages et mesure 40 x 40 pieds et est construit de briques. Cette construction moderne a été faite par la Construction Duret Limitée de Chicoutimi. Le personnel comprend six opératrices sur l'interurbain, une autre sur l'information et une secrétaire. Le bureau-chef se trouve à Chicoutimi, où le président et le vice-président ont leurs bureaux, de même que le comptable et une secrétaire.

Fait intéressant à signaler, c'est que le téléphone automatique de Chibougamau dessert également toutes les compagnies minières. La population de Chibougamau comprend environ 6,000 âmes dont environ 3,500 à Chibougamau même.

Délégués des propriétaires

Arvida (DNC) — Deux membres de la Ligue des Propriétaires seront délégués sur le comité qui s'occupera de former le Conseil des Loisirs d'Arvida. Les deux membres ainsi nommés, sont MM. J.W. Barthe, et Paul-H. Hardy. Ces deux membres seront les représentants de la ligue auprès de ce nouvel organisme qui est à se former.

Le conseil des Loisirs s'occupera de faire l'étude de projets d'organisations sportives qui fonctionnent dans le moment ou qui sont pour opérer. Ces études seront faites, soit à la demande du conseil de ville, soit à la demande d'organismes eux-mêmes, pour être ensuite soumises au conseil de ville. Ce nouveau conseil des Loisirs pourra ainsi agir comme coordonnateur entre les diverses organisations de la Cité.

Le syndicat des producteurs de bois expose ses problèmes

Le Syndicat spécialisé des producteurs de bois du Saguenay affilié à l'U.C.C. rencontrera mardi à Montréal, le président général de l'U.C.C., M. Jean-Baptiste Lemoine et le président de l'Office des Marchés agricoles du Québec, M. le juge Georges-H. Héon, pour étudier la situation dans laquelle se trouvent présentement, les cultivateurs du Saguenay, propriétaires des boisés de ferme.

Le président et le secrétaire du Syndicat, MM. Henri-Paul Gagnon et André Théberge ont été délégués à cet effet. Ils seront accompagnés du président de la Fédération de l'U.C.C., M. Joseph Bouchard.

Ils rencontreront également l'honorable J.-S. Bourque Ministre provincial des Terres et Forêts.

Assemblée de la Croix-Rouge

Une assemblée de tous les officiers de la Croix-Rouge, section de Chicoutimi, aura lieu lundi le 27 janvier à 8 h., à la salle habituelle, gracieusement fournie par la Compagnie Price Brothers, sur la rue Price à Chicoutimi.

Lors de cette assemblée, il y aura rapports des différents comités et de nouvelles élections sous la présidence de M. Laurent-J. Morin.

Tous les officiers sont cordialement invités à assister à cette assemblée très importante.

Presse actualité . . .

(Suite de la page 1)

Canadiens-français, St-Jean-Baptiste.

Une courte phrase, prononcée par M. Saintonge, devait me tirer de ma rêverie. Je cite:

"Je dois toutefois vous dire, en parlant de ces compagnies, qu'il s'agit là de maisons...anglaises".

Je me pris soudainement à me poser diverses questions sur la discontinuation de ces célébrations durant ces trois dernières années. J'en vins même à me poser une question que je vous pose à mon tour.

"Serait-ce le manque de maisons anglaises dans les limites de Chicoutimi qui aurait été la cause de cette étrange tranquilité dans l'après-midi du 24 juin?"

A.T.

Les américains . . .

(suite de la 3e page)

marqué un ton conciliateur dans le message sur l'état de l'Union du président, au Congrès, alors qu'il a déclaré que les Américains "parcourront toujours un mille de plus que quiconque sur terre si cela peut nous rapprocher d'une paix véritable".

Pressions et critiques

Dulles, dans un récent discours devant le National Press Club, a Washington, a mis l'accent sur le côté positif de l'attitude américaine envers une conférence au sommet. Manifestant une flexibilité qui a surpris plusieurs de ses auditeurs, Dulles a fortement souligné que les Etats-Unis désirent des pourparlers fructueux à l'échelon supérieur.

Certains observateurs attribuent la modification de la réaction américaine aux fortes pressions exercées sur l'administration Eisenhower, autant par l'intérieur que des pays alliés de l'OTAN, d'adoucir son attitude devant les suggestions russes de tenir des pourparlers entre l'Est et l'Ouest.

Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Sidney Smith, a plusieurs fois critiqué le secrétariat d'Etat américain pour sa réaction négative rapide chaque fois que Moscou propose une conférence au sommet.

Un séisme . . .

(suite de la 3e page)

au trois-quarts de la distance entre Moscou et Vladivostok.

En général, la région est très peu habitée et les séismes y sont fréquents.

Le professeur Florentsov, membre de l'expédition conjointe soviéto-mongolienne, écrit dans Izvestia:

"D'épais nuages de poussière s'élevaient des montagnes à une altitude de 4,500 pieds et pouvaient être aperçus à une distance de 40 milles.

"Certains sommets se sont fendus et une partie d'entre eux se sont écroulés."

Le centre du séisme est indiqué par une fissure de plus de 155 milles de long et de plus de 70 pieds de large, dit-il.

"Tout le long de cette fissure chemins et rivières ont été déplacés de trois verges.

"En certains endroits l'eau est disparue et de nouvelles rivières de six à huit milles de long sont apparues ailleurs."

Florentsov a declare que les détails recueillis par l'expédition fournissent de nouvelles acquisitions scientfiques.

La loi sur le . . .

(suite de la 3e page)

assistance économique à la nouvelle Fédération des Caraïbes. Il a exprimé l'espoir de faire une déclaration prochaine à ce sujet.

M. Stanley Knowles, chef adjoint du parti social-démocratique, a demandé au gouvernement de "dissiper la confusion" qui règne par suite de l'écart entre les chiffres publiés par la division du service national de placement et le Bureau fédéral de la statistique à l'égard du chômage.

Le Bureau, dont les rapports mensuels donnent, au dire du gouvernement un aperçu exact de la situation, rapportait que le nombre des chômeurs était de 386,000 en date du 14 décembre. Par contre la division du service national de placement affirmait que le nombre des personnes ayant postulé un emploi était de 796,000 en date du 9 janvier. Ce nombre incluait certaines personnes ayant obtenu un emploi mais en quête d'un nouveau travail.

Le ministre du Travail, M. Starr, et le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, ont reconnu le bien-fondé de la demande de M. Knowles.

Après la prise du vote sur l'amendement social - démocratique, M. Solon Low, chef du Crédit social, a réitéré l'opposition de son parti au projet ministériel du soutien des prix dans sa forme actuelle.

A la séance du soir, M. Fred Zaplitny, député PSD de Dauphin, a tenté de soumettre une autre projet de loi et qui proposait une motion qui aurait mis fin au pronouvelle législation visant à l'établissement d'un système de prix agricoles paritaires.

Le président de la Chambre, M Roland Michener, a déclaré que la motion était hors d'ordre parce que le système de prix paritaires impliquerait un déboursé et l'introduction d'une telle motion relève essentiellement du gouvernement.

Molson augmente . . .

(suite de la 8ième page)

plus que le Arthur Crispo qui est solidement installé au deuxième rang.

Encore une fois hier soir, les protégés de Georges Otis ont joué de malchance. Le résultat des dernières défaites de ce club de quilles, est assez décisif, et on le voit maintenant dans la cave du circuit provincial avec 40 points, soit 2 de moins que le O'Keefe.

Dans la victoire de Molson, signalons la brillante tenue de Dan Deldonne avec un formidable triple de 576. Deldonne est à l'heure actuelle, le meilleur quilleur de toute la ligue provinciale, et encore une fois, sa tenue hier soir, a beaucoup aidé Molson à gagner par voie de blanchissage. Raoul Lavoie s'est également signalé pour Molson avec 205 en simple.

Pour Oland, le capitaine Georges Otis, le meilleur du club depuis plusieurs parties, a bien roulé avec 198 en simple et 548 en triple. Le capitaine Otis n'est certainement pas responsable de la défaite des siens.

Les joueurs de Lévis Gagné, qui connaissent présentement une bien vilaine saison, auront la chance de se reprendre dimanche prochain, alors qu'ils recevront le O'Keefe de Roland Morency, dont le commanditaire est Roland Hébert.

POSITIONS DES EQUIPES

Molson	56 points
Crispo	50 points
O'Keefe	42 points
Oland	40 points

Le centenaire

GRANBY (PC) — M. Horace Boivin, maire de Granby, a dit hier que cette ville avait invité la reine Elizabeth à lui rendre visite l'an prochain. Granby célébrera l'an prochain son centenaire.

CLAUDE RUELLAND
avocat
96 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi. Tél.: LI 3-9932

ASSURANCES

J.-Claude Mercier
Gérant régional
Federater Mutual
Assurances générales
69 Bienville — Tél.: LI-3-2460
Chicoutimi-Nord

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
ROBIC & BASTIEN
Boîte postale 868 — Station "B"
MONTREAL, 35

IMMEUBLES

L.-Roger Latraverse
Inc.
Courtier en Immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

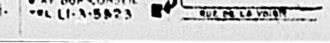
L.-Roger Latraverse
Inc.
Assurances Générales
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR
CHICOUTIMI
IMPRESSION et PLANS-PHOTOSTATS



Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L. S.C., C.A
GASTON TREMBLAY B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Sydnics
110 EST, RACINE, tél.: LI 3-7709 CHICOUTIMI, P.Q., EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.,
Réal Rondeau B.A., C.A. — Paul Thivierge C.A.
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A. — Roger Morin, C. A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
Edifice Murdock
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C. C.A. P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.L.A.C.A.
23 est, Racine — Téléphone: LI-3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

BOULET, MORIN, LACHANCE MOTARD & ROBITAILLE
Comptables Agréés
A. Boulet, C.A. — P.-A. Lachance, C.A. — G. Robitaille, C.A.
L.-P. Morin, C.A. — M. Motard, C.A. — R. Proulx, C.A.
71, St-Pierre, QUEBEC — Tél.: 4-4616 et 2-6871

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Développement hydro-électrique — Pont et route — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité.
365, Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEURS-CONSEILS
360, Saint-Dominique — 644 est, Jacques-Cartier
LI-7-3782 — LI-3-6062
JONQUIERE — CHICOUTIMI

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Becuregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEURS GEOMETRES et INGENIEURS FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 — Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard L. Clermont, LL.b.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-7757

ROLAND ANGERS
AVOCAT — BARRISTER
Edifice de l'Hôtel de Ville
201 est, rue Racine — Tél.: LI-3-3124
CHICOUTIMI

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-3327
(Edifice Murdoch)

BOLDUC & TARDIF
Représentants
O. LEROUX INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
COMMERCE EN GENERAL — CONSTRUCTION
525 3ième avenue, Limoilou Québec — LAfontaine 4-3836
Hôtels — Restaurants — Epiceries — Terres — Terrains
Maisons dans tous les quartiers de la ville.
Finance de tous genres — Prêt en général.
28 de la Fabrique — Chicoutimi-Nord — Tél.: LI-3-6185

AVOCATS

Gérald Aubin
AVOCAT
110 est, rue Racine
Tél.: Bureau: LI-3-8558
Tél.: Rés.: Port-Alfred 1070

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI-3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Theberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine Tél.: LI-3-4610
CHICOUTIMI

ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
Edifice Perron
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Pierre-E. Laberge Inc.
Courtier General d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVIS



MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIEBEL



LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



NOS REPRESENTANTS
BUREAU : Mlle V. Duchesne — LI-3-4474
CHICOUTIMI — Après 5 heures : N. Lavoie — LI-3-2442
JONQUIERE-KENOGAMI : L. Perron — LI-7-3285
ARVIDA : A. Carrier — LI-8-4494
BAIE DES HA ! HA ! : N. Lavoie — LI-3-2442

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, VENDREDI, 24 JANVIER, 1958

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 — Chef des nouvelles: LI-3-4476
JONQUIERE-KENOGAMI-ARVIDA: Thomas Duhaime — 23 Joliet — Tél.: LI-2-2424
ALMA: Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2262

M. Duplessis contre l'enseignement gratuit

La loi sur le soutien des prix agricoles est votée

OTTAWA (PC) — Le projet de loi ministériel sur le soutien des prix agricoles a survécu hier aux Communes au vote défavorable de l'opposition, mais son seul appui lui vient encore des conservateurs-progressistes.

La prise du vote s'est faite sur un amendement du CCF proposant de soumettre le projet au Comité d'agriculture des Communes. Cet amendement aurait eu pour effet d'empêcher l'adoption de ce projet de loi au cours de la session.

Tous les libéraux à l'exception de trois ont appuyé le gouvernement pour rejeter la motion par 130 voix contre 29. Les députés libéraux Walter Tucker, de Rosthern; Azellus Denis, de Montréal-St-Denis, et Jean Boucher, de Châteauguay-Huntingdon-Laprairie, ont voté avec l'opposition social-démocratique et créditiste.

Par ailleurs, au cours de la séance d'hier, le gouvernement a fait les déclarations suivantes:

Le ministre des Affaires extérieures, M. Sidney Smith, a annoncé que le Canada mettra à la disposition des Nations unies une quantité de farine, d'une valeur de $1,500,000, qui servira aux 930,000 réfugiés arabes en Palestine. Cette somme représente 20,000 tonnes de farine, soit l'équivalent de 1,000,000 de boisseaux de blé.

Eclaircissement

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré que le gouvernement fait diligence en vue de trouver le moyen de fournir une

(suite à la 2e page)

A CJMT

Vendredi

12.00 *La clinique du coeur*
1.10 *Parade des succès américains*
1.30 *Orgue populaire*
1.55 *Nouvelles d'Adrien Gagnon*
2.00 *En reponse à vos goûts*
3.45 *L'Epave*
3.55 *Ce que je cherche*
4.00 *Prompt rétablissement*
6.05 *Au jour le jour*
7.30 *En marge de la bourse*
9.00 *Serénades aux étoiles*
10.10 *Dansons c'est l'heure*
11.00 *Nouvelles sportives*
11.15 *Dansons c'est l'heure*

Samedi

6.30 *Nouvelles sportives*
9.10 *Pour mieux vous servir*
9.50 *A votre santé*
11.00 *Succès d'hier et d'aujourd'hui*

UNE BELLE ROBE DE MARIÉE PORTE LE SCEAU DE
Secard sur la côte

CKRS-TV

VENDREDI 24 JANVIER

4.30 Propos culinaires
5.00 La Boîte à Surprises
5.30 Le trèfle à 4 feuilles
6.00 Le chemin des écoliers
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
Température
6.55 Les sports
7.00 La politique provinciale
7.15 La clinique du coeur
7.45 Pour elle
8.00 Chansons canadiennes
8.30 Quiz-variétés
9.00 Aventures
9.30 Le théâtre des étoiles
10.00 Divertissement
10.30 Affaires de famille
11.00 Téléjournal
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Ciné-Feuilleton
11.30 Ciné-tard
"La fille au fouet"
12.45 Nouvelles anglaises
12.55 Fin des télémissions

Secard sur la côte

SAMEDI 25 JANVIER

10.00 Domino
11.00 Fon-Fon
4.30 Concert pour la jeunesse
5.30 Beau temps mauvais temps
6.00 Vie sportive
6.25 Musical
6.45 Nouvelles locales
Température
6.55 Les sports
7.00 Causerie
7.15 Les belles histoires des pays d'en haut
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Panoramique
"Il était une guerre"
8.30 Chacun son métier
9.00 La Soirée du Hockey
"Chicago vs Canadiens"
10.30 A la romance
11.00 Téléjournal
1.10 Nouvelles sportive
11.15 Ciné-Feuilleton
11.30 Ciné-tard
"Ma femme est un homme"
1.10 Nouvelles anglaises
1.20 Fin des télémissions

Secard sur la côte

DIMANCHE 26 JANVIER

10.00 Messe au Grand Séminaire
11.00 Film:
"Performances françaises"
11.30 Au Quatre Coins du Monde
12.00 Ciné-panorama
12.30 Opinions
1.00 Les Travaux et les jours
1.30 Intermède
1.35 L'Eglise vivante
2.00 Rencontre
2.30 Eaux vives
3.00 Long métrage
"Opération X"
4.30 Quilles
5.30 Radisson
6.00 Kim
6.30 L'Actualité
7.00 Prise de bec
7.30 Le clé des champs
8.00 Musil Hall
9.00 Faites vos jeux
9.30 Théâtre populaire
"Cargaison dangereuse"
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.10 Le monde du sport
11.30 Fin des télémissions

Secard sur la côte
CHICOUTIMI

A CBJ

Vendredi

12.00 *Jeunesse dorée*
12.15 *Rue principale*
12.30 *Réveil rural*
1.00 *Radio-journal*
1.15 *Face à la vie*
1.30 *Pages de vie*
2.00 *Les visages de l'amour*
2.30 *D'un jour à l'autre*
3.00 *Voulez-vous jouer avec nous*
3.57 *Radio-journal*
4.00 *Les chefs-d'oeuvre de la musique*
5.00 *Voyage musical à l'intention des JMC.*
5.45 *Sur nos ondes*
6.00 *Radio-journal*
6.10 *Nouvelles anglaises*
6.15 *Nouvelles locales*
6.45 *Un homme et son péché*
7.00 *Le chant de l'homme*
7.30 *Psychologie de la vie quotidienne*
7.45 *Politique provinciale*
8.00 *Chansons canadiennes*
8.30 *Famille qui es-tu?*
9.00 *Les idées en marche*
9.30 *Le petit ensemble vocal*
10.00 *Radio-journal*
10.30 *Lecture de chevet*
11.00 *Nouvelles anglaises*
11.10 *Adagio*
11.25 *Nouvelles sportives*
11.30 *La fin du jour*
11.57 *Radio-journal*
12.00 *Fin des émissions*

Samedi

6.55 *Ouverture*
7.00 *Prière du matin*
7.30 *Radio-journal*
7.55 *Nouvelles anglaises*
8.00 *Nouvelles locales*
9.00 *Radio-journal*
9.30 *Tante Lucille*
10.00 *Les ondes enfantines*
10.30 *L'heure des jeunes*
11.00 *Le coin des pères*
12.30 *Réveil rural*

Un Québécois pilotera l'équipe de ski de France

OTTAWA (PC)—Henri Picard, de Québec, a accepté l'invitation de piloter l'équipe de sauteurs français qui se préparent actuellement en vue des championnats mondiaux de ski qui auront lieu le mois prochain à Lahti, en Finlande, a-t-on annoncé jeudi soir.

Picard est actuellement en Europe avec l'équipe de sauteurs canadiens, dont il demeurera quant même l'instructeur pour les mêmes concours.

Le président de la Canadian Amateur Ski Association, Bud Clark, a dit que l'invitation a été transmise à Picard par l'Association française du ski.

Le prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les cours des denrées transmis hier à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 39 1-2-40, A gros 39-39 1-2, A moyen 32, A poulette 31, B 32, C 22. Arrivages: 55.

Beurre: arrivages courants 62, frais de crèmerie enveloppé 63 1-2-65, frais en gros 62 1-4-62 3-4.

Fromage: franc de la fabrique, ontarien blanc 33 3-4, coloré 34 3-8, livré à Montréal, québecois blanc et coloré 33 1-2, en gros ontarien blanc 35 1-4, coloré 36, québecois blanc et coloré 34 1-2.

Pommes de terre: N. B. 1.60-1.65 les 75 livres. Ile du Prince-Edouard 1.85-1.90 les 75 livres; Québec 150 les 75 livres.

Appel à la clémence

WELLAND (PC) — Un jury de la Cour suprême de l'Ontario a rendu hier à Welland un verdict d'homicide involontaire coupable dans le cas de Thomas Sidey, 42 ans, de Port Colborne, contre qui pesait une accusation de meurtre. Le jury a prié instamment le juge de se montrer clément. La sentence sera rendue le 31 janvier. Sidey avait été accusé du meurtre d'Orson Sauder.

Le Hansard à Toronto

TORONTO (PC) — Une machine enregistrera sur ruban magnétique ce qui se dira à l'Assemblée législative de l'Ontario durant la prochaine session de enregistré les débats. Des copistes dente des sténographes avaient celle-ci. Durant la session précédentes transcriront dorénavant ce que la machine aura enregistré.

Chômage en Ontario

TORONTO (PC) — Le premier ministre Frost a dit hier que le gouvernement de l'Ontario ne projette pas pour le moment de verser à des municipalités ontariennes des subventions destinées à alléger le chômage. La situation ne le requiert pas, a-t-il précisé.

Gravement malade

OTTAWA(PC) — M. Jules Castonguay, ancien directeur général des élections, était inconscient dans un hôpital d'Ottawa hier. Il a subi une crise cardiaque il y a quelques jours. Il est âgé de 75 ans.

Il est dangereux de propager l'idée que le gouvernement peut et doit tout faire

Débat sur l'éducation

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Duplessis s'est déclaré opposé hier soir à l'enseignement gratuit et à l'établissement d'un régime de subventions statutaires aux commissions scolaires.

Prenant la parole durant le débat sur l'éducation qui se livrait dans l'Assemblée législative, M. Duplessis a notamment affirmé qu'il était "malsain, mauvais et dangereux de propager l'idée que le gouvernement peut tout faire et doit tout faire. Les parents ont leurs responsabilités et ils ont des devoirs à remplir."

Il a qualifié de contradictoire et a jugé comme dénuée de sens l'expression "enseignement public gratuit". Il faut, a-t-il expliqué, que quelqu'un paie pour l'enseignement. Il n'existe pas d'enseignement gratuit.

Ontario et Québec

Le député libéral de la circonscription de Hull, M. Oswald Parent, a rappelé que la province de l'Ontario avait un régime de subventions statutaires.

Le premier ministre rétorqua au député qu'il pouvait toujours aller s'installer en Ontario s'il avait de cette province une si bonne opinion.

De fait, a poursuivi M. Duplessis, M. Parent ne sait pas de quoi il parle. La presse ontarienne, selon lui, fait périodiquement état des plaintes que les organismes scolaires font entendre à l'endroit du gouvernement.

Le régime inflexible de subventions qui existe en Ontario n'est pas désiré dans le Québec, a-t-il ajouté.

"Le gouvernement du Québec n'est pas une machine, a-t-il dit encore; son administration n'est pas devenue mécanique, elle n'a pas été automatisée. Un gouvernement est élu pour s'occuper des problèmes à mesure qu'ils surgissent."

"C'est notre affaire. . ."

Les libéraux, a poursuivi le premier ministre, se plaignent que les chèques de subventions soient remis aux commissions scolaires par des députés ou de simples représentants de l'Union nationale.

"C'est notre affaire. . .a-t-il déclaré. Nous avons été élus par le peuple pour gouverner et nous pouvons faire livrer ces chèques par qui nous voudrons."

M. Duplessis avait quelques instants plus tôt soutenu que les déclarations des libéraux sur l'éducation étaient illogiques et visaient à déprécier la province.

Il avait mis les députés de l'opposition au défi de lui citer un cas où, durant les 10 dernières années, le gouvernement avait fait une subvention scolaire entachée de favoritisme politique.

Lançant le débat, M. Emilien Lafrance, député libéral de Richmond, avait laissé entendre qu'il était peut-être vrai que le gouvernement dépense, ainsi qu'il l'affirme, plus que tout autre gouvernement provincial au Canada, à des fins éducationnelles.

"Mais ce que l'on se demande de plus en plus aujourd'hui: Où va l'argent"?

De fortes sommes sont votées tous les ans, a dit M. Lafrance, mais le Québec est la seule province où l'instruction n'est pas gratuite. Les instituteurs sont pauvrement rénumérés.

"Où va l'argent alors? Est-ce qu'elle est dépensée en fonction de l'éducation ou en fonction des élections"?

Pendant son discours, M. Lafrance a été rappelé à l'ordre à une demi-douzaine de reprises par le vice-président de la Chambre, M. Daniel Johnson.

Les principales plaintes formulées par l'opposition sont les suivantes: les subventions que l'on verse aux commissions scolaires sont discrétionnaires et sont remises par des députés de l'Union nationale ou des représentants du parti lorsque ce sont des députés de l'opposition qui représentent le comté à l'Assemblée législative.

Subventions statutaires

Les libéraux se disent d'avis que seules des subventions statutaires feraient disparaître toute ingérence politique dans le domaine de l'éducation.

M. Lafrance a lu les déclarations de différents groupements dénonçant la politique du gouvernement. Il a ajouté que les commissions scolaires s'abstiennent de manifester leur opposition de peur de perdre l'aide financière du gouvernement.

La commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels a recommandé le verse-

(suite à la 2e page)

Washington prêt à rediscuter avec la Chine

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis auraient offert de reprendre les pourparlers avec la Chine communiste, à Genève. Ces pourparlers sont actuellement dans une impasse.

Le secrétariat d'Etat américain aurait fait cette proposition par l'entremise de l'ambassadeur U. Alexis Johnson, le 12 décembre, à la 73e réunion tenue entre les représentants américains et chinois, dans la ville suisse.

Depuis lors, Johnson, qui était ambassadeur en Tchécoslovaquie en plus de négocier avec les Chinois, a été rappelé aux Etats-Unis. Il a été nommé hier ambassadeur en Thaïlande.

Le but principal de Johnson était la libération de 76 Américains que le régime de Pékin a emprisonnés ou empêche de quitter le pays. Tous, sauf six de ces Américains, ont eu la permission de partir.

En certains milieux diplomatiques on croit que l'ambassadeur John Allison, qui est actuellement rappelé d'Indonésie, succéderait à Johnson dans toutes nouvelles discussions avec les Chinois.

Vol de $10,000

CAMPBELLVILLE, Qué. (PC) —Armés de revolvers et de couteaux, trois adolescents ont bâillonné hier après-midi les employés d'une banque, s'y sont emparés de $10,000 et ont ensuite pris la fuite. La police ne les a pas encore appréhendés. Le crime a été commis quelques minutes avant 3 h. à la banque de la Nouvelle-Ecossse à Campbellville, 20 milles au nord-est de Hamilton.

Les vallées du sud de la Colombie-B. sont inondées

VANCOUVER (PC)—Plusieurs régions du sud-ouest de la Colombie-Britannique sont recouvertes d'eau, aujourd'hui, par suite d'une pluie diluvienne qui, dans l'une d'entre elles tout au moins, a établi un record pour un mois de janvier.

On a attribué à ce déluge la mort d'une personne, les éboulements qui ont interrompu la circulation sur certains bouts de route, les torrents qui ont sapé partiellement une voie ferrée et l'évacuation d'une centaine de sinistrés.

La victime est un petit garçon de six ans qui s'est noyé dans une rivière gonflée, non loin de Burnaby.

Dans la région d'Alberni, sur l'île de Vancouver, une trentaine de familles ont dû de leur côté évacuer leurs domiciles, par suite de la crue de la rivière Kitsukis qui, en débordant, a transformé les terres environnantes en un vaste lac.

Quarante ou cinquante autres familles de la région auraient pu également évacuer leurs maisons, mais elles se sont refusées à le faire, préférant affronter la menace.

Un record

A 10h. hier soir, à l'aéroport international de Vancouver, il était tombé depuis 24 heures 2.56 pouces de pluie, un chiffre sans précédent. Il a continué à pleuvoir durant la nuit.

Le centre et la côte orientale de l'île de Vancouver ont essuyé les pires méfaits de la tempête. Aux alentours d'Alberni, de nombreux ponts ont cédé à la poussée des eaux torrentueuses. On a dû en dynamiter un autre.

A Parksville, à 25 milles de là, la rivière Englishman ayant quitté son lit après deux jours de pluie, trois familles se sont trouvées isolées jusqu'au recul des eaux.

Autres méfaits

Entre Alberni et Nanaimo, des éboulements ont entravé sensiblement la circulation routière.

Nanaimo a été durement touchée: partout, l'on s'emploie à empêcher l'eau d'inonder les maisons au moyen de sacs de sable. Les rivières de la région ont atteint le niveau d'inondation.

Plus au sud, seuls les Indiens attendaient l'inondation en toute sécurité, dans leurs maisons montées sur pilotis. Les autres demeures ont été inondées de près de deux pieds d'eau.

En Colombie-Britannique continentale, l'eau a sapé une voie ferrée, à 27 milles au nord de Vancouver. Les voyageurs d'un convoi ont fait en bateau le voyage de Squamish à Vancouver nord.

La côte, est assaillie de bourrasques, aujourd'hui, cependant que le nord est couvert de plus d'un pied de neige.

Les Américains remplacent "Non, mais..." par "Oui, certainement, pourvu que..."

Par GEORGE KITCHEN
de la Presse Canadienne

Les Etats-Unis semblent avoir modifié leur attitude envers la question vitale d'une conférence au sommet. La réaction négative aux offres soviétiques est disparue. Au lieu de "non, mais", la réaction américaine se traduit maintenant par "oui, certainement, pourvu que. . ."

Le changement est essentiellement dans l'accent plutôt que dans la base. Il n'y a aucune modification fondamentale dans la position américaine que les leaders soviétiques doivent fournir la preuve, à une réunon des ministres des Affaires étrangères, qu'une conférence au sommet sera fructueuse.

Mais les Etats-Unis semblent maintenant tenter de convaincre le monde libre, et peut-être tout aussi bien la Russie, que leur opposition n'est pas aussi rigide qu'elle pouvait le sembler dans le passé.

Déclarations

Les diplomates et autres observateurs à Washington ont décelé un tel changement dans les récentes déclarations de politique étrangère du président Eisenhower et du secrétaire d'Etat, Dulles. Tous deux ont manifesté une attitude positive sur la questions d'une conférence au sommet.

Eisenhower l'a manifesté dans sa récente réponse à la lettre de Boulganine. Il a exprimé son consentement à rencontrer les Russes pourvu qu'une telle conférence soit adéquatement préparée, et il a soumis un programme en sept points sur lequel le président est prêt à négocier.

Les diplomates ont aussi re-

(suite à la 2e page)

Un cabinet formé de civils au Vénézuéla

Par MORRIS ROSENBERG

CARACAS (PA)—Les nouveaux dirigeants militaires du Venezuela on nommé un cabinet formé de techniciens civils jeudi soir, dans l'espoir de se gagner la sympathie du peuple.

Cependant, un groupement de civils qui a organisé la révolte contre l'ancien dictateur Marcos Perez Jimenez et l'a forcé à s'exiler n'a pas donné son appui au nouveau régime.

Les jeunes civils qui ont combattu dans les rues ont le sentiment que la junte militaire qui a pris le pouvoir après la fuite de Perez Jimenez, ne reconnait pas ce qu'ils ont fait. Leur intervention fut pourtant décisive, les militaires n'ayant pas participé à la grève générale et aux combats qui ont amené la fin de la dictature qui durait depuis 10 ans.

Le groupe de civils, qui représente des partis politiques allant de la droite aux communistes, a exigé la formation d'un gouvernement provisoire d'union nationale, des élections générales le plus tôt possible, la liberté pour les partis politiques, la garantie de la liberté d'expression et l'arrestation des criminels de l'ancien régime.

La junte au pouvoir a demandé à deux civils de faire partie du gouvernement et il est possible qu'il y ait d'autres changements dans la composition du cabinet.

Cependant, le chef de la junte, le contre-amiral Wolfgang Larrazabal, a fait savoir que son groupe "agirait d'une façon ferme. . .pour éviter et pour anéantir toute tentative de réduire son autorité". Il a ajouté qu'il y aurait des élections libres et que les libertés constitutionnelles seraient restaurées, mais il n'a pas fixé de dates.

Pendant ce temps, à Caracas, on s'occupe de faire disparaître les traces des combats qui ont pris fin jeudi après-midi avec la reddition des derniers nids de résistance au quarter général de la police secrète. On aurait retrouvé dans ce bâtiment 60 cadavres, soit environ la moitié du nombre des prisonniers politiques détenus par les forces de sécurité.

Une personne qui a été témoin du siège de 10 heures autour du quartier général de la police secrète a rappoté que la plupart des prisonniers auraient été tués avant que les derniers policiers se rendent aux troupes de l'armée. Des tanks protégeaient la police de la foule en délire qui a mis à sac le bâtiment et s'en est pris également aux propriétés des partisans de Jimenez dans plusieurs autres quartiers de la ville.

La junte a ordonné la libération des prisonniers politiques détenus pour des raisons injustes et, jeudi soir, plusieurs centaines d'entre eux étaient libres.

Les combats de rue auraient fait plus de 100 morts depuis le début de la grève générale, mardi, organisée par un groupe de civils "la junte patriotique" dirigée par un jeune journaliste de 31 ans, Fabricio Ojeda.

Un séisme renverse le sommet des montagnes au fond de la Mongolie

MOSCOU (Reuters) — L'un des pires tremblement de terre jamais enregistré a ébranlé la surface de la terre dans un endroit éloigné de la Mongolie, ouvert de larges fissures dans le sol et renversé le sommet des montagnes, tels les bouleversements terrestres préhistoriques.

Les rivières ont complètement changé de cours et de nouvelles ont été créées, dont une de huit milles de long.

Le séisme a été enregistré par les savants du monde entier, le 4 decembre dernier. Hier, le journal gouvernemental Isvestia a publié le premier rapport des découvertes d'une équipe de savants qui ont visité la région afin d'observer les effets du cataclysme.

Les savants occidentaux croient que le séisme fut plus fort que celui qui a ébranlé San Francisco en 1906. Il est comparable au séisme de 1949 à Assam, en Inde, dans lequel 1,526 personnes ont perdu la vie.

Le rapport d'Izvestia ne donne aucun détail sur les victimes en Mongolie mais l'agence de nouvelles de Chine a rapporté en décembre que plus de 20 personnes avaient été blessées et que 13 autres étaient disparues. Plus tôt, le premier ministre de la Mongolie, Sodnomyn Avarzid, aurait déclaré qu'il y a eu "quelques" pertes de vie et que plusieurs maisons ont été détruites.

Description

Izvestia rapporte que le séisme avait une densité de 11 points. L'échelle internationale s'arrête à 12 points.

La Mongolie est située aux frontières de la Chine et de l'Union soviétique. L'épicentre du tremblement de terre, selon les détails obtenus hier, se trouvait

(suite à la 2e page)



CE SOIR
CBJ
et le réseau français de Radio-Canada
7 h. 45
l'hon. PAUL DOZOIS
Ministre des affaires municipales
"La politique provinciale"

L'UNION NATIONALE à la TV ce soir



CKRS-TV Jonquière
7 h. 15
"LA POLITIQUE PROVINCIALE"
Invité :
l'hon. PAUL DOZOIS
Ministre des affaires municipales

SALLE DU SEMINAIRE
LE 8 FEVRIER
A 8 HEURES 30
LE THÉATRE-CLUB présente
TOPAZE
comédie de Marcel Pagnol
mettant en vedette
GILLES PELLETIER ET MONIQUE LEPAGE
Billets:
$2.00 - $2.50 - $3.00
en vente aux dépôts habituels
A CHICOUTIMI:
L'Art Canadien
Marchand & Frère Ltée
A JONQUIERE:
Les Pharmacies Brassard
A ARVIDA:
Pharmacie Vaudreuil
A LA BAIE:
Les Pharmacies Desgagnés

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Deux films en primeur
Grand spécial français

Adorable de fraîcheur et de gentillesse
Charles BOYER
Françoise ARNOUL
dans
PARIS PALACE HOTEL
avec
TILDA THAMAR ROBERTO RISSO MICHEL PHILIPPE
2h.40, 6h.05, 9h.35
— aussi —
Le Don Juan de L'Atlantique
Vista-Vision
Version française avec Bob Hope et Rhonda Fleming
1h., 4h.25, 7h.45
Ne manquez pas ces deux splendides productions
Admission: Matinée .50
Soirée .75

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI
LE SIGNE DU PAIEN
en couleurs
avec Jeff Chandler et Rita Gam
— aussi —
PRISE AU PIEGE
avec Barbara Bel Geddes et James Mason

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI
HIRE GUN
Grand film d'action en Cinémascope
avec Rory Calhoun et Ann Francis
(64 minutes) 1h., 4h., 7.05h., 10.05h.
— aussi —
4 DANS UN JEEP
Excellente version française
avec Ralph Meeker et Viveca Lindford
(99 minutes) 2.20h., 5.25h., 8.30h.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean.

MEMBRE DE L'
ET DE LA
C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 315, avenue Labrecque. Tél.: LI-3-4474.

Gérant général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem.
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.35
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.35

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de poste ou par à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters.

CHICOUTIMI, VENDREDI, 24 JANVIER, 1958

Le premier appel téléphonique de Chibougamau à Montréal



VOICI TROIS PHOTOS PRISES EN 1939, lors du voyage de M. Antoine Dubuc à Chibougamau pour l'inauguration de la première ligne "en broche à foin" comme on disait dans le temps. On remarque sur l'une des photos, M. Antoine Dubuc et notre représentant, M. Paul Tremblay, journaliste d'Alma, faisant arrêt pour le diner à un camp de bûcheron sur la route de Chibougamau. A l'arrière plan, l'auto-neige, ancien modèle, qui représentait alors l'un des moyens de transport utilisés vers Chibougamau. Sur les deux autres photos, on peut voir les autres moyens de transports: l'avion qui servait à transporter homme et nourriture vers les centres de prospection, et les attelages de traineaux à chiens, un des moyens les moins rapides mais les plus sûrs. (Sur la photo du haut, nos deux amis Dubuc et Tremblay, ont quelque difficulté avec leurs chiens, sur le Lac Chibougamau).

(Photos courtoisie de M. Antoine Dubuc)

De la ligne de broche à foin au téléphone automatique

Par Paul Tremblay

1906... L'année par excellence pour le district minier de Chibougamau!

1936... voit également le commencement d'une route reliant St-Félicien au district minier de Chibougamau, par l'Honorable Onésime Gagnon, alors Ministre des Mines.

1936... C'est la ruée vers le Grand Nord... vers Chibougamau! Cette région connaîtrait-elle un essor aussi considérable que la ruée vers l'or du Yukon? C'est ce qu'on se demande... Et, avec frénésie... des hommes de toutes catégories s'acheminent lentement vers le Nord à la recherche de mines qui feront peut-être des millionnaires de quelques-uns alors que les autres... continueront de chercher... là ou ailleurs.

Chibougamau... c'est la région de l'avenir... on le dit partout; mais peu d'hommes d'affaires, d'industriels ont encore assez confiance au nouveau territoire pour s'y engager.

Cependant, un homme, un seul a vu clair... a fait preuve d'un sens inné des affaires et a montré un dévouement sans borne et a fait confiance à cette nouvelle région. Cet homme, c'est Antoine Dubuc, président de la Compagnie du Téléphone Saguenay-Québec, qui desservait alors toute la région de Chicoutimi-Lac-St-Jean.

M. Antoine Dubuc, qui avait reçu de son père de grandes qualités de chef, d'un esprit d'entreprise hors de l'ordinaire et d'une largeur de vues qui ne trompe jamais, était alors l'une des plus belles figures dans le domaine des affaires au Saguenay. Fils de M. J.-E.-A. Dubuc, qui fut pendant une vingtaine d'années député fédéral de Chicoutimi, M. Antoine Dubuc avait hérité de son père de la première compagnie de téléphone au Saguenay, une entreprise familiale qui s'appelait alors le Téléphone Dubuc et qui devint plus tard le Téléphone Saguenay-Québec.

Fort de l'expérience acquise à l'école de son père, M. Antoine Dubuc fit les démarches nécessaires pour obtenir la franchise pour une ligne téléphonique entre La Doré et Chibougamau. On qualifia alors l'entreprise d'irréalisable et, de peu profitable et même de téméraire. Mais dans une vision d'avenir prometteur, M. Dubuc continua son travail pour réaliser la première ligne téléphonique vèrs Chibougamau.

Une première ligne

Dès l'hiver de 1936, une équipe d'hommes commence la pose d'une ligne à retour terrestre, en fil de fer galvanisé No 9, que l'on attache à des arbres ébranchés. Il s'agit de la construction d'une ligne temporaire qui aura environ 150 milles de long, à travers bois, rivières et lacs. C'est une entreprise de géant qui durera trois ans.

Pendant trois hivers consécutifs, les 5 hommes de la Compagnie du Téléphone Saguenay-Québec avancent avec peine et misère, suivant les ouvriers qui construisent la route et souvent les devancent. On couche et on mange dans une espèce de remorque, construite pour la circonstance et conduit par des chevaux; on l'appelle la "caboose".

La ligne est terminée en septembre 1938 et se rend jusqu'aux compagnies minières établies sur les lieux, soit Obalski, Consolidated Chibougamau Goldfield et Opemiska. A mesure que la "caboose" avance, il faut revenir en arrière pour replacer la ligne qui a été écrasée par des arbres tombés ou autres obstructions.

Premier téléphone

En février 1939, M. Antoine Dubuc décide de faire l'inspection de sa nouvelles ligne téléphonique. J'eus alors le plaisir d'accompagner M. Dubuc dans ce voyage d'une semaine à Chibougamau. Voyage inoubliable sous tous les rapports: j'y allais non seulement comme journaliste mais comme ami personnel de M. Dubuc.

Nous faisons le voyage en auto-chenilles (pas les nouvelles, mais ces anciennes voitures qui avaient coutume de renverser à tous les 500 pieds. La première partie du voyage se passe sans incident; nous circulons sur une route en assez bon état, construite par M. Armand Levesque, de Roberval, pour le compte du Gouvernement. Nous logeons aux camps de M. Levesque et nous y sommes reçus royalement. La deuxième partie du voyage nous conduit jusqu'au lac Caché, à environ 8 milles de la ville actuelle. Nous ne suivons pas le tracé actuel de la route mais nous traversons des lacs, des rivières, et pour ne pas faire mentir notre chauffeur, nous renversons trois ou quatre fois au cours de ce voyage.

Ca agrémente le voyage et M. Dubuc, assis à l'avant sur une caisse de beurre, s'amuse de me voir, accroupi à l'arrière avec les barils d'essence. Nous gardons quand même notre sourire, un peu surtout à cause de notre conducteur qui est d'une humeur sans égale.

Nous arrivons enfin, un peu fourbus, au lac au Doré, où nous devons changer de moyen de locomotion: le reste du voyage s'effectue en traineaux à chiens. Pour quelqu'un, comme moi, qui n'avait jamais utilisé ce moyen de locomotion, ça représentait un véritable attrait. Mais je vous assure que c'est toute une expérience. En effet, couché au fond du traineau, bien enroulé dans des couvertures épaisses, vous vous laissez entrainer à toute vitesse sur la glace par cinq chiens esquimaux qui n'ont qu'un but, arriver au plus tôt à leur chenil. La encore, nous faisons l'expérience des renversements, du contact subit avec la neige froide, l'affolement des chiens, etc.

Enfin nous arrivons au terme du voyage. La bolte téléphonique a été installée chez le gardechasse et c'est là qus nous nous installons le premier soir. Il fait bon de se retrouver près d'un bon feu après trois jours d'une longue randonnée à travers des déserts et des montagnes, des lacs et des rivières, par un froid qui atteint souvent 40 sous zéro.

Le progrès sur la ligne

Le soir, après le souper, M. Dubuc me demande si on va tenter la première expérience. On se croirait devant Graham Bell, inaugurant son premier téléphone. La même question se pose à toutes les personnes présentes: marchera-t-il ou ne marchera-t-il pas?

Lentement, M. Dubuc tourne de nouveau la manivelle... mais rien ne se fait entendre. Il repète le même manège à plusieurs reprises mais vainement...

Tout à coup... une voix angélique se fait entendre:

"Allo! Allo! Ici La Doré!

"Ca marche", s'écrie M. Dubuc. De là à passer par St-Félicien pour se rendre au centre de Chicoutimi, il n'y a qu'un pas. Après avoir dit quelques mots à ses collaborateurs de Chicoutimi, M. Dubuc me passe l'appareil et me met en communication avec Le Progrès. Je cause alors quelques instants avec le confrère Gérard Lamontagne, alors directeur du Progrès, puis, M. Dubuc se hasarde à tenter l'expérience d'un téléphone à Montréal.

Nous appelons donc la Presse Canadienne, à qui nous donnons la nouvelle que le téléphone se rend maintenant jusqu'à Chibougamau. Pour une nouvelle, c'en est une... et qui a eu des échos dans tout le pays.

Après la visite des compagnies minières, les jours suivants, le voyage du retour s'effectue de la même manière que l'aller, avec autant d'incidents joyeux. C'est un voyage magnifique que je dois à la courtoisie de M. Antoine Dubuc.

Vingt ans après

La semaine dernière, M. Antoine Dubuc inaugurait officiellement la Compagnie du Téléphone Chibougamau Limitée, après avoir construit une ligne très moderne de La Doré jusqu'à Chibougamau, sur plus de 3,000 poteaux, avec six circuits interurbains vers Alma et deux vers l'Abitibi.

Le nouveau téléphone automatique en opération à Chibougamau, logé dans un édifice très moderne, dessert actuellement plus de 150 abonnés et d'ici quelques semaines pourra en desservir environ 500, soit toute la demande actuelle. Le central actuel peut également augmenter sa capacité jusqu'à 5,000 appareils.

Commencée en 1955, la ligne actuelle a été construite en m

(suite à la 2e page)



M. ANTOINE DUBUC, président de la Compagnie de Téléphone Chibougamau et M. Louis Dubuc, son fils, vice-président de la même compagnie, montrent ici un sourire de satisfaction alors qu'ils viennent de mettre en marche un nouveau système de téléphone à cadran à Chibougamau.

Le Théâtre de la Comédie canadienne

MONTREAL (PC) — Le Théâtre de la Comédie Canadienne, première initiative bilingue en matière théâtrale au Canada, ouvrira ses portes le 22 février.

Fondateur et directeur de la Compagnie, M. Gratien Gélinas a fait savoir hier soir au cours d'une conférence de presse que la première pièce à l'affiche sera "L'Alouette" de Jean Anouilh, auteur français. Présentée d'abord en français jusqu'à la fin de mars si la réaction du public justifie un aussi grand nombre de représentations, la pièce sera ensuite présentée en anglais sous le titre "The Lark" avec les mêmes comédiens, les principaux étant Mmes Ginette Letondal, Mia Ridez et Antoinette Giroux, ainsi que MM. Paul Dupuis, Henri Norbert et Gilles Pelletier. M. Gratien Gélinas assure la mise en scène.

Situé rue Ste-Catherine, entre les rues Bleury et St-Laurent, le théâtre de la Comédie canadienne présente des caractéristiques qui assurent au public un maximum de confort et aux comédiens, des conditions idéales.

1,250 siègent

Ancien théâtre de vaudeville désaffecté et complètement réaménagé, la salle a une capacité de 1,250 sièges, dont 479 à l'orchestre. Les sièges sont pourvus de dos ajustables qui permettent une meilleure vue de la scène. Celle-ci, d'un mur à l'autre, atteint une largeur de 62 pieds; du rideau au mur, la profondeur est de 32 pieds; l'avant-scène a 12 pieds. Les spectateurs de la dernière rangée de l'orchestre ne seront qu'à 56 pieds de la scène.

L'avant-scène est une caractéristique exclusive du théâtre. Elle se décompose en 18 sections distinctes et mobiles qui recouvrent une fosse d'orchestre où 40 musiciens peuvent prendre place. Le système d'éclairage comprend cinq jeux de lumières dissimulés

Les retardaires pourront, du foyer voir et entendre le spectacle grâce à une baie vitrée à l'arrière de la salle et au système

M. Gélinas a souligné que la Comédie Canadienne, financée en partie par une subvention du gouvernement provincial, et en par tie par l'aide financière d'une brasserie montréalaise, compte présenter principalement des pièces canadiennes, dans les deux langues.

Un code agricole unifié au pays...

OTTAWA (PC) — M. Auguste Maltais, député libéral de Charlevoix, a proposé hier soir un code agricole unifié au Canada.

Le code, a-t-il déclaré aux Communes, unifierait les diverses législations concernant l'agriculture afin de donner aux cultivateurs une meilleure direction.

Il a suggéré que le ministre de l'Agriculture, M. Douglas Harkness, convoque une conférence fédérale-provinciale afin de procéder à un inventaire des conditions agricoles et à l'unification des lois agricoles.

M. Maltais, parlant au cours du débat sur le bill des prix de soutien à l'agriculture, a déclaré qu'un tel code mettrait fin à l'actuelle façon de légiférer morceau par morceau dans le domaine agricole et accorderait aux cultivateurs de toutes les provinces le même genre d'aide.

Il a qualifié de "plagiat direct" le bill sur les prix de soutien avec la législation déjà existante et il a blâmé M. Harkness de ne pas manifester assez "d'audace et d'aggressivité" en portant les prix de soutien au niveau du coût de production plutôt qu'à un prix décennal.

Lettre de nos lecteurs

(Note de la Rédaction. Les lettres à publier dans cette colonne doivent être signées à la main. Ecrire de plus son nom et son adresse très lisiblement; indiquer si l'on désire un pseudonyme. Elles doivent être très brèves).

Idéal chrétien et double emploi

La prospérité générale de notre pays, les lois existantes, et les ententes collectives, permettent heureusement à la grande majorité de nos travailleurs de toucher un salaire suffisant pour soutenir une famille, même accéder à la propriété de leur propre maison et à la jouissance d'un certain confort.

Il arrive pourtant, et pour diverses raisons, qu'un nombre considérable de travailleurs occupent double emploi rémunéré. Par exception il faut admettre qu'un salaire d'appoint doive s'ajouter à un revenu nettement insuffisant. Certains travaux exigent une compétence qu'on ne trouve pas toujours dans la main d'oeuvre en chômage. D'autres besognes sont ou peu intéressantes ou peu rémunératrices, et il est arrivé que des chômeurs y préfèrent une allocation de secours. Enfin, des travailleurs occupent double emploi pour le seul avantage de gagner plus d'argent.

Il est vain de vouloir supprimer l'intérêt personnel nécessaire à l'activité soutenue des humains et à la prospérité générale. Il faudrait donc se garder de condamner en bloc, fut-ce en temps de chômage, le double emploi. Il revient cependant aux employeurs et employés sous le régime du double emploi de se rappeler en tout temps, les graves prescriptions de la justice distributive; qu'on n'oublie pas que les produits et avantages de l'activité sociale doivent être répartis équitablement entre tous, conformément aux exigences du bien commun et de fin primordiale des biens.

Le travailleur de chez-nous a réalisé enfin le voeu des pontifes et conquis, grâce aux lois du pays et aux revendications de ses chefs syndiqués, une "prospérité telle qu'elle constitue aussi en même temps une base saine de la vie culturelle et religieuse" (Pie XII, discours aux travailleurs italiens; 11 mars 1945).

Après avoir assuré la base économique de son existence, il doit travailler à la conquête de cette "vie culturelle et religieuse" par des études personnelles, des cours d'apprentissage et de perfectionnement professionnel; par une saine organisation de ses loisirs, une vie familiale plus intense, une vie religieuse plus active, et une vie sociale plus rayonnante. Les organismes dont il peut s'aider pour réaliser ces multiples aspects de l'idéal chrétien sont nombreux: mouvements d'Action Catholique, cours du soir organismes sociaux et association diverses.

Il est à souhaiter que nos organisations professionnelles portent enfin leur action, au désir des souverains pontifes, vers la promotion humaine du travailleur

Paul Bouchard,
notaire.

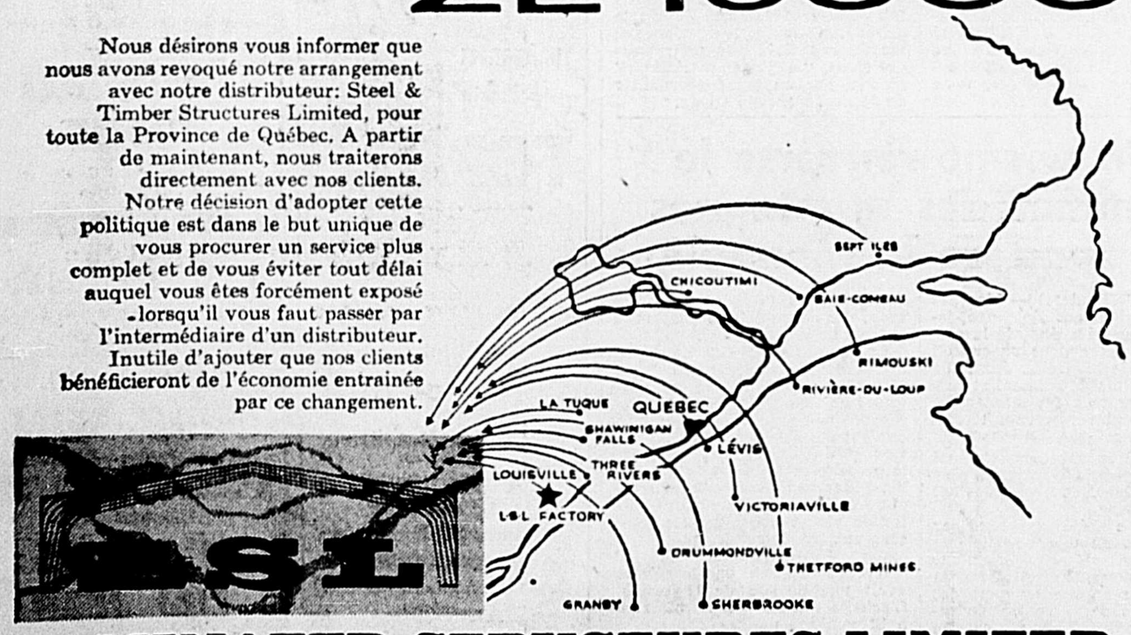


M. D.-N. McLEAN, gérant de la mine Campbell Chibougamau et directeur de la Compagnie de Téléphone de Chibougamau, se prépare à couper les fils de l'ancien système à batterie du téléphone de Chibougamau.

MAINTENANT UNE LIGNE DIRECTE AVEC LE BUREAU-CHEF:

ZE 19000

Nous désirons vous informer que nous avons revoqué notre arrangement avec notre distributeur: Steel & Timber Structures Limited, pour toute la Province de Québec. A partir de maintenant, nous traiterons directement avec nos clients. Notre décision d'adopter cette politique est dans le but unique de vous procurer un service plus complet et de vous éviter tout délai auquel vous êtes forcément exposé lorsqu'il vous faut passer par l'intermédiaire d'un distributeur. Inutile d'ajouter que nos clients bénéficieront de l'économie entrainée par ce changement.



LAMINATED STRUCTURES LIMITED
BUREAU-CHEF: MONTRÉAL · USINE: LOUISEVILLE
Fabricants de Fermes, Arches, Poutres, Chevrons, Trofdek



"Maintenant, j'épargne pour vrai...
car depuis que j'utilise un Compte de Chèques pour payer les factures, je n'ai plus besoin de puiser dans mon Compte d'Épargne."

LA "MÉTHODE 2-COMPTES" DE LA BANQUE ROYALE

est le moyen le plus sûr d'épargner: vos économies augmentent avec chaque dépôt régulier, grossies des intérêts.

Il en est ainsi parce que vos comptes et factures se paient avec un second compte distinct: un *Compte de Chèques*, qui non seulement donne du "sérieux" à vos opérations courantes mais vous fait épargner également des frais de chèques.

Vous obtiendrez tous les renseignements à n'importe laquelle de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Votre Horoscope

LE SAMEDI 25 JANVIER

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Début d'une période qui sera marquée de plusieurs petites luttes pour défendre vos droits Ne travaillez pas jusqu'à la limite de vos forces. Soyez prudent.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Sans anxiété comme sans témérité, allez de l'avant dans la poursuite de votre objectif. Votre façon de régler une affaire vous vaudra un nouvel ami.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) Occupez-vous des choses de première importance avant de voir à celles qui n'ont qu'une importance secondaire. Défiez-vous de ceux qui cherchent à s'immiscer dans vos affaires.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Votre intuition et votre sens des affaires seront deux précieux atouts aujourd'hui. Vous poserez un geste qui en surprendra plusieurs et soulèvera bien des commentaires.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Tout en étant progressif, ne rejetez pas ce qu'il y a de bon dans les traditions qui vous sont léguées, efforcez-vous de concilier les deux. Bonne journée.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (Vierge) — Une bonne journée pour entreprendre un travail de longue haleine. N'oubliez pas que votre santé a des exigences. Votre enthousiasme sera communicatif.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Ne négligez pas d'accorder à vos responsabilités familiales toute l'attention qu'elles requièrent. Vous envisagez la perspective d'entreprendre un long voyage.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Soyez raisonnable et ne vous permettez pas d'extravagance. Une invitation de la dernière minute vous réservera la surprise d'une réunion sociale des plus agréable.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Ne vous tirez pas du grand, restez en contact avec votre entourage familier, vous serez le premier à bénéficier des avantages qui en résulteront.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER vCapricorne) — Ralentissez votre temps et ménagez vos forces au cours de la fin de semaine, il y va de votre intérêt. Vous devrez faire preuve de logique et de diplomatie pour arriver à vos fins.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Votre travail ne sera pas apprécié à sa juste valeur; allez quand même de l'avant avec détermination. Vous essayerez un nouveau moyen d'agrémenter vos loisirs.

20 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Perspectives agréables pour les natifs de ce signe. Une journée sans heurt, ni contradiction, très reposante pour l'esprit. Influences planétaires moyennes.

SI VOUS ETES NE UN 25 JANVIER: Vous êtes systématique, compétent et persévérant. Vous mettez toutes vos ressources en œuvre pour réussir. Vous réussirez particulièrement bien comme professeur, ingénieur ou médecin.



IL N'Y A RIEN comme une jolie écharpe pour donner une note gaie sur les tailleurs sombres de l'hiver. Vous n'avez qu'à la nouer comme le modèle ci-dessus.

Deux religieuses adaptées à notre temps

La jeunesse ne pourra jamais se substituer à l'expérience. Mais lorsqu'à cette expérience vient s'allier une jeunesse de cœur inaltérable, il nous faut s'incliner devant cette merveilleuse association spirituelle.

Un des plus magnifiques exemples à nous être donné nous vient de Ste-Thècle, petite municipalité de la Mauricie, qui s'enorgueillit à juste titre de compter parmi son personnel enseignant, deux religieuses des Filles de Jésus qui totalisent 95 années d'enseignement.

Lorsqu'on interroge l'une et l'autre de ces institutrices, elles nous donnent la même réponse, à savoir qu'elles adorent l'enseignement et que c'est la toute leur vie.

C'est la vérité, en effet, puisqu'elles ont consacré respectivement près de 50 ans de leur existence à l'éducation des enfants.

Soeur St-Donat

Soeur St-Donat, née Alice Rinfret, de Maskinongé a voué 15 de ses 48 années d'enseignement à la formation des petits de 1ère et de 2ème années. Puis, elle s'occupa des élèves de 5è et de 6è années.

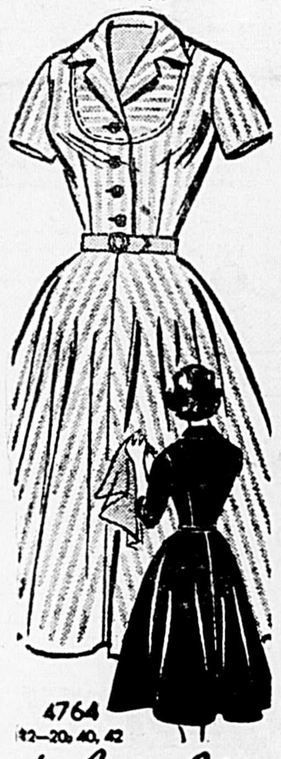
C'est à Morinville, Alberta, qu'elle commença sa carrière et elle y demeura sept ans. Elle vint ensuite dans le diocèse de Trois-Rivières où elle enseigne depuis. Elle est à Ste-Thècle depuis trois ans.

L'autre religieuse, Soeur Ste-Séverine, née Emilia Dézy, de St-Sévérin-de-Proulxville, compte pour sa part 47 années de cet apostolat toutes passées dans la Mauricie. Elle a toujours été titulaire d'une classe de 2ème année et se trouve à Ste-Thècle depuis cinq ans.

Mais l'expérience n'a aucunement allégé la somme de travail respective de chacune. Aujourd'hui, encore, il leur faut préparer leur programme de classes tous les jours. Les méthodes d'enseignement ont tellement varié et les enfants sont élevés d'une façon si différente que la situation n'est plus du tout la même qu'en 1920.

Cependant, l'une et l'autre ont toujours fait en sorte de suivre fidèlement cette évolution et c'est pourquoi elles sont peut-être moins étrangères à leur siècle que certaines jeunes filles du monde. Quoi qu'il en soit, leur mérite est d'avoir participé à la formation de près de 3,000 citoyens qui leur doivent une fraction de leur savoir!

Sans apprêts



Ce modèle de robe confectionné avec un coton à rayures de belle qualité, peut aussi être en lainage ou en crêpe de tons foncés. A noter le plastron du corsage.

Patron 4764: Tailles juvéniles 12, 14, 16, 18, 20; 40, 42. La taille 16 requiert quatre verges et un huitième d'un tissu de 39 pouces de large.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de CINQUANTE SOUS (50c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

Pour bazar



Différents modèles de poignées qui protégeront vos mains de la chaleur des plats que l'on sort du fourneau... Elles feront de pratiques objets pour les bazars, shower ou simplement pour votre cuisine.

Patron 7358: Sept, oui sept poignées avec instruction.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à :

LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

AYEZ LE SOUCI D'ÊTRE PRÉCIS



dans l'adresse de vos envois postaux

Assurez-vous que la suscription de vos lettres et de vos colis porte les cinq indications suivantes:
- ✓ Le nom et le prénom du destinataire
- ✓ Le numéro et la rue, ou bien le numéro de route rurale ou de case postale;
- ✓ La ville ou le village;
- ✓ La province (ou l'équivalant) et le pays;
- ✓ Vos propres nom et adresse, soit en haut à gauche soit au verso.

Pour hâter votre courrier

METTEZ UNE ADRESSE CLAIRE, COMPLÈTE, EXACTE

POSTES CANADIENNES

A table pour manger

Il y a maintenant quinze ans que Mme Isobel Hodgson connait les goûts des rudes travailleurs canadiens. Au cours de sa carrière de chef-cuisinier, elle a dû en effet exercer son métier dans des convois de chemins de fer du Manitoba aussi bien que dans les campements des ouvriers qui sont à construire la route de l'Alaska.

Présentement, Mme Hodgson se trouve dans un campement situé à Glacier, dans le parc national de la Colombie-Britannique. Et l'été dernier, elle est ainsi demeurée seule de femme parmi une équipe de 200 hommes.

Mais il ne faut pas croire que cette majorité masculine soit de nature à intimider notre habile cuisinière. Elle n'y va pas de main morte pour afficher les règlements les plus scolastiques et se soucie fort peu de ce que ses pensionnaires diront. Apparemment, ses décisions se passent de commentaires et il faut que tous obéissent à ses ordres.

D'allure robuste, Isobel Hodgson est âgée d'environ 50 ans. Sa salle à diner a été aménagée dans une ancienne école qui avait servi à l'éducation des enfants des employés de chemins de fer, Il y a une quarantaine d'années.

Le tableau noir y trône encore en maitre, et on peut y voir affiché, juste au-dessous, les couleurs de l'Union Jack, le même drapeau qui s'y trouvait alors.

Ce qu'il y a de plus étonnant, c'est qu'à peu près les mêmes défenses y soient indiquées en grosses majuscules blanches: "Défense de fumer" — "Défense de parler".

Et l'auteur de cette rigoureuse discipline défend ses vues avec ardeur. "Lorsque mes hommes s'asoient pour manger, dit-elle, "Ils viennent pour manger et c'est le seul moment de la journée où ils peuvent disposer de quelques instants pour penser à leurs affaires personnelles. Ils ont tout le temps qu'il faut, par la suite, pour parler entre eux".

Mais ce qui importe avant tout, c'est que la nourriture soit bonne et les commentaires sont toujours favorables à ce sujet. Personne ne quitte la table le ventre vide.

Mme Hodgson doit encore dresser sa liste de provisions assez longtemps à l'avance, puisque le centre d'approvisionnement le plus rapproché se trouve situé à plus de 40 milles du campement. Cependant, comme elle a acquis l'habitude, elle ne trouve pas plus compliqué de prévoir pour 40 personnes que pour une petite famille de quatre.

Le 23 décembre est décédée à l'âge de trois jours, Martine Roy, enfant de M. Léopold Roy et de madame Roy, née Lydia Painchaud.

La femme au Laos a une liberté de plus en plus grande

Par la PRESSE CANADIENNE

Nos hivers canadiens ne sont pas aussi rigoureux que le croyait la Princesse Moune, la fille du Prince Souvanna Phouma, premier ministre du Laos.

En compagnie de sa mère, la jeune princesse de 23 ans a passé la fin de semaine à Montréal. Et, comme toutes les femmes,e lle est allée faire des emplettes, samedi après-midi, dans les grands magasins de la métropole. Inutile de dire que ce ne fut pas peine perdue puisque que les deux célèbres visiteuses ont effectué plusieurs achats, dont le plus important est un superbe manteau du vison sauvage pour la princesse Sovanna.

Naturellement, le climat du Laos ne lui permettra pas de porter cette riche fourrure, mais elle se propose d'en faire usage lorsqu'elle se rend à Paris, chaque hiver, y visiter ses enfants aux études.

La princesse Moune peut converser en six langues y compris sa langue natale. Elle poursuit ses études secondaires en France depuis sept ans et est présentement inscrite à la faculté des sciences politiques et des langues orientales. Elle se trouve l'ainée d'une famille de quatre enfants et la seule qui a accompagné ses parents au cours de leur tournée en Amérique.

Emancipation graduelle

Lorsqu'on lui demande quel est le statut de la femme au Laos, la princesse affirme qu'on lui accorde une liberté de plus en plus grande.

Quant à sa mère qui parle le français couramment et peut s'exprimer en Anglais, elle déclare approuver cette nouvelle tendance, "mais avec modération".

A l'heure actuelle, leur compatriote ont, entre autre privilège, le droit de vote et peuvent accéder à des fonctions publiques, y compris celle de député au gouvernement. Mais jusqu'ici on ne trouve aucune femme à la Législature du pays.

Pourtant, dans toutes les bonnes familles, les parents ont la haute main sur les mariages de leurs enfants et décident eux-mêmes du conjoint à choisir.

Mais ceci change aussi, reprit vivement la princesse Moune. Ce à quoi sa mère répliqua en riant qu'elle aussi verrait à arranger son propre mariage.

Pendant leur séjour à Montréal, les deux visiteuses se sont vêtues à l'occidentale, et ils ont fait la connaissance des jeunes étudiants Laotiens qui fréquentent l'Université de Montréal.

La princesse Moune doit étudier encore un an avant de pouvoir retourner dans sa patrie, après quoi, elle se propose de devenir la secrétaire de son père jusqu'au jour où celui-ci et son épouse, auront découvert le prince Charmant possédant toutes les qualités nécessaires pour assurer le bonheur de leur fille.

Normandin (DNC) — DECES — Le 12 décembre est décédée à l'âge de un mois et trois jours, Carole, enfant de M. Ulysse Dallaire et de madame Dallaire, née Germaine Girard.

LA MODE JUSQU'AU BOUT DES PIEDS



Ces souliers aux bouts pointus terminés par une boucle donneront un joli élan d'élégance portés avec vos robes d'été et à la maison. L'effet remarquable de ces souliers provient qu'ils sont confectionnés de toile de tons dégradants du rouge au rose pâle et dont les talons sont de même tissu rose.

FARCE AUX NOIX

Pour les membres de la famille qui aiment les aventures gastronomiques, comme pour ceux qui ne les recherchent pas, l'Institut des Produits avicoles suggère une farce qui satisfera les uns et les autres. Utilisez cette farce au noix, à l'arôme délicieux, dans la cavité du cou de la dinde, et le farce traditionnelle dans le corps même de l'oiseau. Réglez les quantité nécessaires en modifiant la recette fondamentale ci-après:

½ tasse, beurre fondu
2 tasses, mie de pain fine
2 c. à table, oignon haché
2 c. à table, céleri haché
½ c. à thé, glutamate monosodique
½ t. noix pacanes hachées
½ c. à thé, sel
¼ c. à thé, gingembre
¼ c. à thé, fines herbes
½ c. à thé, romarin

Mélangez parfaitement les ingrédients. Assaisonnez au goût. Utilisez cette farce dans la cavité du cou de la dinde, ou avec du poulet.

Cette farce fait un plat savoureux et bien présenté, en la disposant en mottes dans une lèchefrite, recouvertes de poitrines de poulet saupoudrées de jus de citron, de sel, poivre et beurre fondu et cuites au four à 375° F pendant 50 à 30 minutes. Mettez par-dessus les poitrines de poulet une feuille d'aluminium pendant les 35 premières minutes de la cuisson.

Le 1er décembre est décédé Gaétan Larouche, fils de M. et de Mme Alphonse-Marie Larouche, à l'âge de 17 jours.

Conseils aux mamans

Le remède le plus sûr à la délinquance juvénile croissante est une vraie vie de famille.

Surveillez les dents de vos enfants. Même les dents de lait peuvent être cariées; un traitement recalcifiant est peut-être nécessaire.

Le jour où vous avez quitté la clinique avec votre bébé, on vous a donné des instructions pour son alimentation. Ne vous croyez pas ainsi au courant pour plusieurs mois! Un nourrisson doit suivre, en effet, un mode d'alimentation progressif qui varie presque d'une semaine à l'autre. Restez fidèles à une consultation pour nourrissons, ou consultez votre médecin.

Pourquoi craignez-vous systématiquement tous les actes de vos enfants qui échappent à votre surveillance? Sachez faire confiance à l'éducation que vous donnez!

UN POUDING AUX FRUITS CHAUD EST TOUJOURS APPRECIE PAR TEMPS FROID



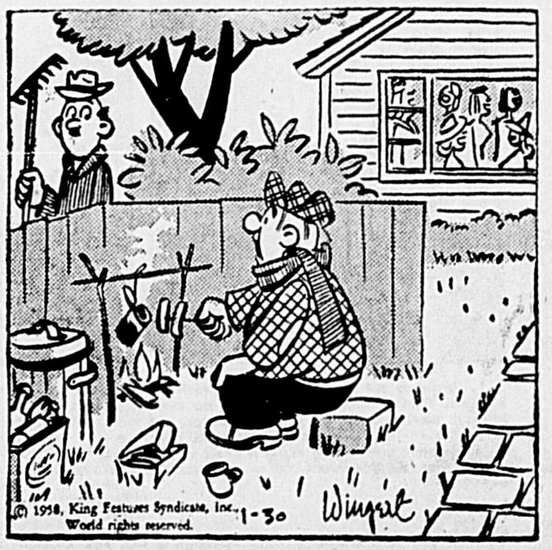
Les desserts chauds vous laissent-ils plutôt froide? Trop de ménagères les négligent, souvent parce qu'ils sont un peu plus longs à apprêter et à servir que les desserts froids. Mais il est vraiment dommage d'en priver ainsi votre famille. Par une journée froide, quoi de plus agréable à déguster qu'un bon dessert chaud et substantiel, surtout lorsqu'il est accompagné de savoureux café fumant! C'est dans cet ordre d'idées que nous vous suggérons de servir un Pouding aux Pamplemousses et aux Cerises la prochaine fois que vous voudrez couronner votre menu d'un dessert tout-à-fait spécial.

POUDING AUX PAMPLEMOUSSES ET AUX CERISES

1 tasse de sucre.
2 c. à table de fécule de maïs
½ c. à thé de cannelle moulue
1 tasse d'eau
2 c. à table de beurre
3 tasses de sections de pamplemousses
2 tasses de cerises noires en conserve, égouttées.
2 tasses de mélange à biscuits
5 c. à table de sucre
1 tasse de crème de table
1 c. à table d'écorce d'orange râpée

Préchauffer le four à 450° F. (très chaud). Dans une grande casserole, mélanger 1 tasse de sucre avec la fécule de maïs et la cannelle. Ajoutez l'eau. Portez au point d'ébullition, en remuant sans arrêt. Retirer du feu. Ajouter le beurre et les fruits. Verser dans un plat à four peu profond. Par ailleurs, mélanger 3 c. à table de sucre avec le mélange à biscuits; y incorporer la crème en tournant avec une fourchette. Laisser tomber la pâte par petites cuillerées tout autour du pouding. Mélanger les 2 c. à table de sucre qui restent avec l'écorce d'orange râpée, et saupoudrer sur la pâte. Faire cuire au four pendant 25 minutes, ou jusqu'à ce que les biscuits soient dorés. Servir chaud avec crème de table ou crème fouettée. Rendement: 8 portions.

HUBERT



"Ma femme reçoit son cercle des fermières".

Une Montréalaise fait partie du London Royal Ballet

de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — Une des compagnies de ballet les plus célèbres du monde, le London Royal Ballet, autrefois connue sous le nom de "Sadler's Wells", compte une jeune Montréalaise de 19 ans parmi ses danseuses.

Il s'agit de Mlle Margaret Bernier, fille de M. et Mme Robert-B. Bernier, de Ville-Mont-Royal. Aussi, contrairement aux autres membres de la troupe qui se sont retirés dans un hôtel de la métropole pour la durée des spectacles qu'on présente dans cette ville cette semaine, Margaret a chaleureusement été accueillie par ses parents qui l'ont bien vite ramenée chez elle pour la brève durée de son séjour.

Etudes à Londres

Mais comment cette gentille petite brunette a-t-elle pu accéder à une institution du genre? Pour connaitre la réponse, il nous faut remonter à la dernière visite des Sadler's Wells d'alors à Montréal. Margaret n'était âgée que de 12 ans, mais elle était déjà une élève très prometteuse. La raison, c'est qu'elle étudiait sérieusement le ballet depuis bientôt cinq ans et que surtout, sa plus chère ambition était de devenir danseuse. Elève de Mlle Elenor Moore-Ashton, elle avait été soliste au cours d'un récital d'élèves dès l'âge de neuf ans.

Il n'en fallait pas davantage pour que les aptitudes de notre "petit rat" impressionnent favorablement le directeur de la troupe et qu'il l'accepte à son école de ballet de Richmond Park, à Londres.

Mais cela ne signifie pas que la famille Bernier, qui compte également une autre fille mariée, ait été privée de l'absence de leur cadette pendant toute cette période. Ainsi, par exemple, Margaret a fait la navette de Montréal à Londres à 21 reprises. Puis, M. et Mme Bernier ont aussi accompli le trajet deux fois: la première, pour constater sur place quelle allait être l'existence de leur fille et la seconde, pour assister à ses débuts à Covent Garden, il y a quatre ans.

Elle faisait alors partie du corps de ballet, de nous dire sa mère, et c'est en vain que nous avons essayé de l'apercevoir durant toute la représentation.

Nombreuses tournées

Toujours avec la compagnie, notre compatriote a visité la plupart des pays d'Europe, mais elle conserve un souvenir tout à fait spécial pour Rome, de même que pour Milan où elle a dansé à la Scala.

Montréal est le dernier jalon d'une longue tournée de cinq mois au cours de laquelle elle a parcouru tous les principaux centres du continent nord-américain.

Margaret est certes sur la bonne voie puisque mardi soir, dans le Lac des Cygnes, elle était une des ballerines qui ont exécuté le fameux "pas de trois".

Qualités requises

Lorsqu'on lui demande quelles sont les qualités requises pour pouvoir aspirer à une telle carrière, elle nous dit d'abord que c'est en grande partie une question de physique: la danseuse doit être souple, légère et posséder des formes harmonieuses. Mais surtout, beaucoup de travail et de courage. Et c'est probablement ces nombreuses heures passées à la barre fixe qui permettent aux ballerines du London Royal Ballet de manger à leur guise.

Margaret n'est pas sans apprécier, non plus, l'inestimable avantage que lui ont valu ses études là-bas. Elle aime Londres, une ville, dit-elle, "où ce n'est pas aussi brumeux qu'on ne le dit et à laquelle on s'attache petit à petit". Et très souvent, dans la loge royale, elle peut apercevoir la princesse Margaret ou la duchesse de Kent, qui sont toutes deux des ferventes de ballet.

Malgré tout, elle est et veut demeurer typiquement Canadienne et n'a pas contracté cet accent typiquement britannique. Elle dispose de peu de loisirs, mais lorsque faire se peut, elle aime aller au théâtre, au concert ou encore se retremper dans un bon livre, exception faite des romans.

Margaret nous déclare enfin que le jour où elle rencontrera le prince charmant, elle fera ses adieux à sa carrière. "L'un et l'autre s'excluent tout à fait", dit-elle.



Vêtement de base — Avec les confections de la nouvelle saison, nous revient l'ensemble à jaquette droite, qui est devenu un vêtement de base dans une garde-robe. Il peut être porté par l'étudiante aussi bien que la femme de carrière. Confectionné en corduroy, celui-ci a des manches longues et la jaquette est éclairée par un col en fin coton blanc lustré.

Prochaines retraites féminines

Pour les Dames: Du 27 au 30 janvier, par le R.P. Maurice Monty, s.j.

Pour les Congréganistes: du 13 au 16 février, par le R.P. Ménard, s.j.

Pour Dames: du 20 au 23 février, par le R.P. Maurice Monty, s.j.

Pour demoiselles de magasins: du 23 au 25 février, par le R.P. Bilodeau, o.m.i.

Pour jeunes dames, (en bas 15 ans mariage) du 3 au 6 mars, par le R.P. Maurice Monty, s.j.

Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à la Maison Notre-Dame-des-Missions, 766, rue du Cénacle, Chicoutimi, ou téléphoner à 3-4368



Le jour ou la nuit vous voyagez en tout confort

PAR LE SUPER Continental

UN TRAIN "DE LUXE" DU CN

Service rapide tous les jours vers l'est et vers l'ouest

MONTRÉAL • TORONTO • OTTAWA
WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON
JASPER • VANCOUVER



CN

Pour renseignements et location de places, consultez votre représentant du Canadien National.

Un cas de perception subliminale

HOLLLYWOOD (PA) — Supposons que dans une couple de mois, un jeune homme assis en face d'un appareil de télévision décide soudain, sans trop savoir pourquoi, d'aller s'enrôler sur-le-champ dans l'armée. Qu'est-ce qui aurait pu bien le pousser à poser un tel geste auquel il n'avait jamais songé auparavant?

Bien des gens diront alors qu'il s'agit d'un simple cas de perception subliminale.

On désigne ainsi un nouveau procédé d'annonce invisible qui vous bourre le crâne sans que vous vous en aperceviez.

Le poste de télévision KTLA a annoncé que dans une soixantaine de jours il sera le premier à inaugurer en Amérique un programme incluant des annonces invisibles.

Le poste utilisera un équipement spécial de transmission pour projeter une image ou un message invisible sur l'écran. L'image sera de si courte durée que le téléspectateur ne pourra s'en rendre compte. Mais, si tout marche comme prévu, l'image agira sur son subconscient.

M. Lew Arnold, gérant général de KTLA, a annoncé que le procédé de perception subliminale ne sera utilisé tout d'abord que pour des messages d'intérêt public, tels que "Enrôlez-vous dans l'armée" et "Souscrivez à la campagne des dix cents."

M. Arnold a ajouté que le procédé servira ensuite à mousser les propres programmes du poste et plus tard, s'il y a lieu, à faire de la réclame commerciale.

On a demandé à M. Arnold s'il serait de bonne guerre d'inciter les gens, à leur insu, à se procurer des choses dont ils n'ont pas besoin. "Je l'ignore", a-t-il répondu.

Il a révélé que la commission fédérale des communications doit entreprendre l'étude du nouveau procédé et décidera s'il peut être utilisé ou non.

Le comité de revision de la TV de la National Association of Broadcasters a recommandé en décembre que ses abonnés (KTLA est du nombre) ne recourent pas à la perception subliminale avant qu'une enquête approfondie n'ait été faite.

De la vraie musique

Autre concert des Jeunesses Musicales, autre succès non, un sommet au Palmarès de leurs réussites.

Cette fois, il s'agissait d'un récital de violoncelle et piano. Dois-je avouer d'abord que, connaissant peu la technique du cello, je serais mal venu de faire le difficile; et je me tromperais peu sans doute en affirmant qu'à de très rares exceptions, tout le public mélomane de la région est bien aussi dans mon cas. Alors, messieurs, ne faisons point trop les entendus, nous courrions chance de répéter l'expérience du héron de la fable.

Cependant serions-nous en droit, par hypothèse, d'être difficiles, que les frère et soeur Fallot nous auraient satisfaits outre mesure.

Donc ce n'est pas mon but ici de parler technique, d'autant que celle de M. Guy Fallot me dépasse et ne laisse place qu'à l'admiration.

Or, quand j'admire, je me tais parce que médusé.

Cependant je continue... c'est qu'il y a mieux. En effet comment ne pas le dire; j'ai aimé, oui vraiment aimé les deux musiciens de lundi soir.

Mon Dieu, s'il ne fallait pas toujours étaler au public les raisons de notre plaisir, de notre joie, de notre douleur et de notre amour et nous donner ainsi en spectacle! Ce serait si simple de dire: "J'aime" comme l'amoureux de Colombine et s'en tenir là. Mais non, le sens critique est toujours à fouailler que vient à sortir le chat du sac.

Dans le récital des frère et soeur Fallot, tout parlait musique; Et comme on a dit assez justement que la musique est le langage du coeur, eh bien! ces artistes ont trouvé la voie de nos coeurs.

Ils nous font aimer ce qu'ils aiment. Leur message ne s'arrêtait pas à la montre de l'habileté physique, non plus qu'à l'intelligence d'un texte, (ce qui est déjà un sommet pour la presque totalité des musiciens de nos jours) leur message, dis-je, venait du plus profond de leur être, comme une conviction qui serait vie, et mieux que cela encore, un coeur qui s'épanche.

En avant

Naturellement pour sentir ainsi la musique et la servir avec tant d'ardeur jusqu'à l'oubli complet de soi, il faut l'aimer pleinement ce malheureusement clairsemée chez la gent "musiflante".

D'abord, le choix même des pièces n'avait pas été fait pour constituer une valeur documentaire, mais pour leur témoignage musical. Je m'explique: le seul souci qui semble avoir prévalu dans le choix des oeuvres n'était pas de mettre en valeur l'instrument, d'ailleurs royal, ni d'en faire voir seulement les progrès techniques à travers les siècles, mais de faire revivre des partitions remarquables surtout pour leur densité musicale ou leur message.

Oh! Je me doute bien que chaque oeuvre comportait des difficultés techniques parfois insurmontables, mais celles-ci étaient si élégamment enlevées et surtout subordonnées au contexte musical que le tout donnait l'impression d'être si facile et nous dilatait.

La Sonate de J.-Bte Loeillet (autre illustre inconnu) était tout simplement délicieuse pour sa vivacité élégante et le dessin mélodique charmant.

D'une facture plus moderne était la suivante où Beethoven, à son meilleur, ne se complait pas encore au spectacle de son malheur. La fougue un peu fruste de ses éclats y est tempérée par cette décence classique qui suggère plus qu'elle n'exprime, mais où le lyrisme n'est jamais exclus.

En deux mots, du beau, du très beau Beethoven.

Ce dont je suis le plus reconnaissant aux artistes, c'est de m'avoir fait aimer mieux Claude Debussy dont la perfection d'écriture n'est pas à redire, mais qui ne serait que plaisant et savoureux avec ses mélodies désarticulées et ses trouvailles de sonorités souvent éthérées et toujours riches. Si secondaires que fut cette sonate dans l'oeuvre du maître, cette exécution a dissipé bien des malentendus et m'a révélé un Debussy beaucoup plus attachant.

Monique Fallot

Le piano y tenait une place de choix et malgré les traquenards de la partition, Mlle Monique Fallot s'y est affirmée soliste et partenaire idéales. Sans doute dans les autres pièces, avait-elle soutenu, appuyé avec une discrétion et à-propos, une délicatesse dans les traits rapides que je ne saurais trop louer. Aussi la communion était telle que souvent n'eut-été la différence des timbres et instruments, on n'aurait dit un seul exécutant. Avouons-le, ce mariage en musique est rare.

Mais c'est dans la Sonate de Débussy que tout cela s'est le mieux révélé, car le fondu y est d'une très grande difficulté.

Dans les pièces courtes qui suivirent, la virtuosité "obligato" qui fouette l'auditoire et "mousse" la claque n'a pas fait oublier le donné musical. Le violoncelle y a chanté, pleuré et souri plus encore qu'auparavant, dans les délicieuses danses françaises de Bazélaire comme dans les enlevantes pièces de Granados et les rythmes et plaintes de Popper.

Ajoutez les rappels demandés avec enthousiasme, et vous avez une idée du magnifique programme qui aurait satisfait les plus gourmands; Mais nous étions en appétit, et n'eut été la fatigue des artistes, nous aurions voulu les entendre encore, encore...

Comme défaut

Dans ce régal, que relever comme défaut! J'ai beau fendre les fils en quatre, je n'en trouve point qui touchent à proprement parler à la musique. Ces artistes, les comparer à d'autres, c'est risquer d'être injuste.

Mais s'il faut absolument chercher noise, disons que je n'aime pas certains "porters" de l'avant-bras de la pianiste, faits avant d'exécuter un coulé, qui ne sont pas gracieux chez une femme, mais cela n'a rien à voir à la musique ou à l'instrument; le violoncelliste, lui pourrait-il éviter, dans les pizzicati fougueux de faire éclater les cordes sur la touche, ce qui donne ce que vous savez? Question de hauteur à ajuster.

Laissez-moi vous dire que je vourais entendre de nouveau, en récital, des artistes si complets, et ce désir rejoint sûrement l'assentiment de tous ceux qui ont eu le bonheur de les écouter.

Commentateur

Avant de terminer, je m'en voudrais de ne pas signaler le plaisir que j'eus à entendre les savoureux commentaires du dissert directeur des J.M.C.

M. Gilles Lefebvre a fait un choix judicieux des remarques les plus propres à préparer les jeunes à l'audition des oeuvres exécutées, et cela dans une langue châtié, mais toujours direct et simple.

J'ai déjà signalé dans d'autres chroniques la difficulté inhérente à l'art du commentateur; M. Lefebvre y réussit toujours quand il oublie les exposés trop techniques utiles aux seuls initiés, et s'en tient, comme lundi soir, à l'essentiel.

Je me permets enfin d'exprimer un double espoir; D'abord que les J.M.C. continuent à mettre en valeur des musiciens complets, qui seraient plus musiciens que virtuoses, sinon égalant les frère et soeur Fallot, du moins les approchant. Qu'ensuite l'on dessine un mouvement greffé aux J.M.C., pour rendre plus accessible, aux jeunes des centres éloignés, un enseignement vocal et volonistique qui manque lamentablement.
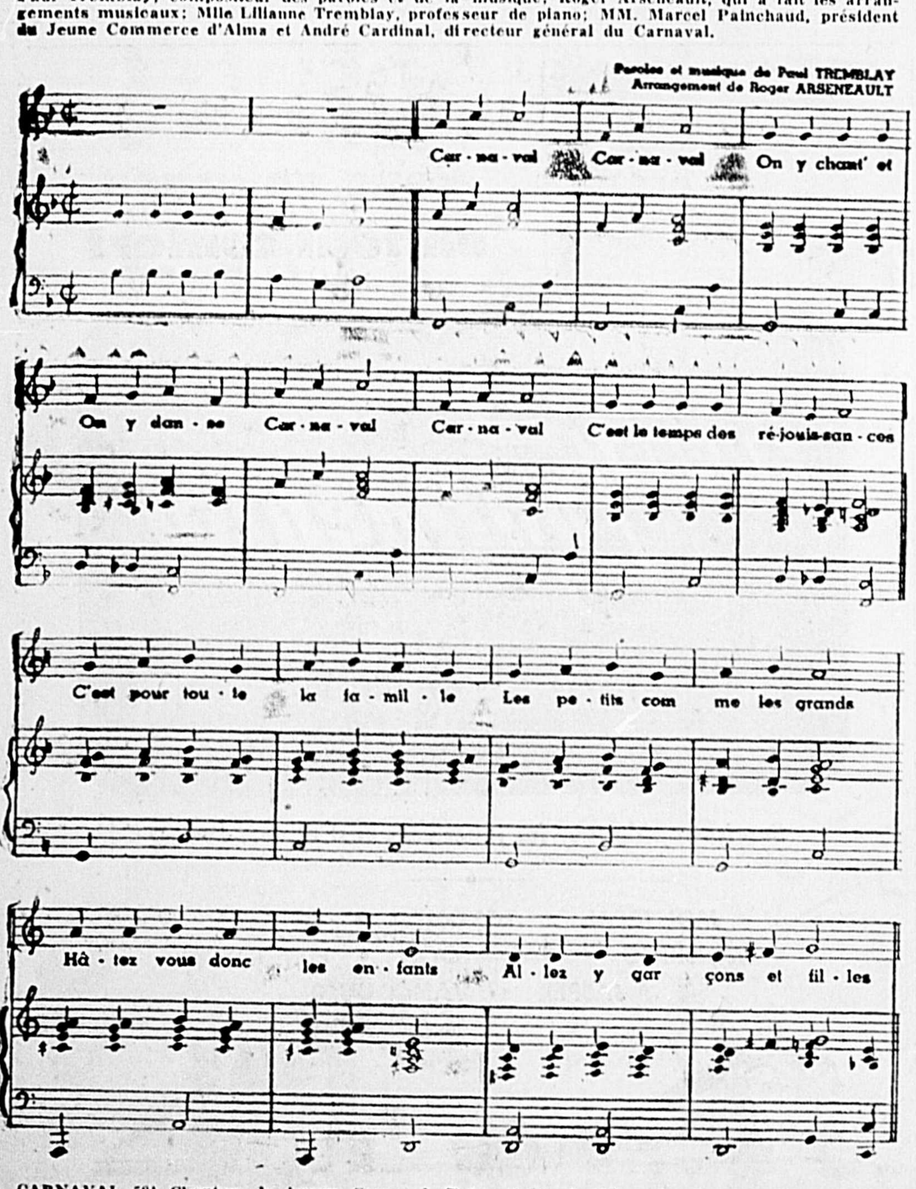
Ce serait un pendant nécessaire, au magnifique groupement des J.M.C. qui donnerait aux jeunes la chance d'être plus actifs que passifs.

J'y reviendrai...

Philippe Fortin, ptre.



LA CHANSON DU CARNAVAL a été réalisée en collaboration, comme le démontre cette photo croquée sur le vif, pendant que l'on retouchait une première esquisse. On remarque sur la photo: MM. Paul Tremblay, compositeur des paroles et de la musique; Roger Arseneault, qui a fait les arrangements musicaux; Mlle Lilianne Tremblay, professeur de piano; MM. Marcel Painchaud, président du Jeune Commerce d'Alma et André Cardinal, directeur général du Carnaval.



CARNAVAL 58! Chantons le joyeux Carnaval. Tel peut être le thème des joyeuses fêtes, typiquement canadiennes, qui marqueront dans l'histoire du Lac-St-Jean, une époque de grandes réjouissances, qui seront peut-être là le prélude des fêtes du Centenaire d'Alma, capitale du Lac-St-Jean, en 1963. Voilà donc la chanson du Carnaval.

Explosion

NIAGARA FALLS, N.Y. (PA) — On enquête aujourd'hui sur l'explosion d'un wagon - citerne qui a causé des blessures mercredi à plus de soixante personnes. La déflagration a fait un trou de 40 pieds de profondeur et 150 pieds de diamètre. On estime les dégâts à plus de $1,000,000. La plupart des blessés sont des gens qui ont reçu des éclats de vitre. Personne n'a été gravement atteint si ce n'est deux employés de chemin de fer.

Incendie

LONDRES (PA) — Deux pompiers ont perdu la vie aujourd'hui en combattant un violent incendie dans le sous-sol d'un important abattoir londonien. Huit autres pompiers ont été asphyxiés par la fumée malgré leurs masques.

Plus que 11 JOURS
pour profiter de cet escompte!



DU 24 JANVIER
AU 7 FEVRIER

ESCOMPTE
SUR
• ENVELOPPES NOS 8-9-10
• ENVELOPPES À FENÊTRES
• ÉTATS DE COMPTES
• EN-TÊTES DE LETTRES

Imprimerie du Progrès du Saguenay
316, avenue Labrecque
LI-3-4474 CHICOUTIMI

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 17

Images de MARIE PIGNAL



1. Jésus et ses premiers disciples arrivent à Cana. Tout le monde est en fête: on célèbre un mariage. Marie, mère de Jésus, est parmi les invités. Curieux de voir celui dont on commence à parler, le marié invite l'ancien charpentier de Nazareth et ceux qui sont avec lui.

2. Hélas! les provisions ne sont pas inépuisables, et les outres de vin sont bientôt vides. Marie, qui aida au service, prévient son fils. — "Ça n'est point notre affaire" répond Jésus, mais il se dirige vers un coin où il a remarqué six grandes urnes de pierre servant à la purification avant le repas. "Emplissez d'eau ces urnes" dit-il aux serviteurs.

3. Les urnes étant remplies, — elles contenaient bien 17 gallons ½ chacune, — Jésus dit: "Puisez maintenant et portez-en au maître d'hôtel".

Les serviteurs ahuris constatent que les grandes urnes contiennent maintenant du vin, du vin comme on en boit rarement au village.

4. Le maître d'hôtel, habitué au petit vin aigrelet qu'on récolte sur les collines pierreuses du voisinage, goûte et s'exclame!

Les domestiques racontent ce qui s'est passé, et une rumeur circule bientôt dans tout le village: "C'est vraiment un homme extraordinaire! dit-on. Comment a-t-il fait? Vous l'avez vu?" etc., etc.

(A SUIVRE)

Réalisé par la *SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE*

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Le Canada a encore du chemin à parcourir

OTTAWA (PC) — Le Canada reste de se hisser au niveau d'expansion économique des Etats-Unis mais il lui reste encore du chemin à couvrir, souligne aujourd'hui un rapport sur les relations économiques entre les deux pays.

L'étude, préparée à l'intention de la commission Gordon par deux économistes canadiens, signale que l'écart entre la richesse économique des deux pays demeure assez grand. Il peut varier de 20 à 30 pour cent.

Ainsi, la production nationale per capita a atteint $2,366 en 1955 aux Etats-Unis à comparer à $1,719 au Canada. La même année, le revenu disponible moyen se chiffrait par $1,169 au Canada, soit à peu près 71 pour cent du revenu américain.

Il est possible qu'au cours des prochaines décennies, le rythme de l'accroissement de la production et de la population du Canada soit beaucoup plus rapide qu'aux Etats-Unis.

Hausses prévues

Le rapport prévoit que durant la période 1950-1975 la population des Etats-Unis augmentera de 51 pour cent de 152,000,000 d'habitants à 229,000,000. Au Canada, une hausse de 75 pour cent portera le nombre des citoyens de 14,000,000 à 24,000,000. (L'étude mentionne les chiffres de 1950. La population devrait atteindre 17,000,000 d'ici quelques mois.)

Selon les économistes, il se peut que la production nationale des Etats - Unis double durant la même période pour parvenir à $568,000,000,000, un accroissement annuel de 2.8 pour cent De son côté, la production du Canada se haussera de 3.25 pour cent à $53,000,000,000.

Le Canada devrait pouvoir accumuler des richesses économiques plus rapidement que les E.-Unis. Mais il y aura peut-être des entraves.

L'utilisation de l'énergie atomique et de l'automation agrandira peut-être l'écart entre les deux pays. Pour tirer plein profit des nouvelles découvertes, il faut pouvoir compter sur une production intense. Les Etats-Unis disposent d'un marché beaucoup plus vaste que le Canada et sont donc favorisés de ce côté.

Placements étrangers

Il reste à savoir également si les placements étrangers au Canada ne diminueront pas. S'ils décroissaient, l'expansion économique du Canada en serait retardée.

Les économistes estiment que les placements de capitaux américains au Canada sont fort imposants, qu'ils inquiètent certains groupes mais n'en sont pas moins utiles.

Au cours de la période 1900-1955, les placements étrangers à long terme au Canada sont passés de $1,200,000,000 à $13,500,000,000. Près des quatre cinquièmes de ces capitaux ont été investis par les Américains.

Au début de 1955, les non Canadiens détenaient 54 pour cent des actions des manufactures canadiennes et 59 pour cent des mines, des affineries et de l'industrie pétrolière. La moitié de ces actions appartenaient à des Américains.

L'étude fait observer que les placements étrangers continuent de croître mais qu'ils joueront un rôle moins important à l'avenir.

Le Canada ayant des fonds disponibles de plus en plus grands comptera de moins en moins sur l'apport des étrangers et pourra éventuellement contribuer à l'expansion économique des autres pays.



LA VOUTE EN BETON DE LA FUTURE CENTRALE HYDRO-ELECTRIQUE de Chute-des-Passes est complétée. Depuis quelques semaines déjà on a commencé à creuser dans le roc solide la centrale proprement dite et qui atteindra une profondeur de 70 pieds par autant de largeur. Située à 470 pieds sous terre, cette immense caverne de 465 pieds de longueur logera cinq grosses turbines verticales Francis d'une capacité de 200,000 h.p. chacune. Un tunnel d'amenée d'environ six milles de longueur conduira les eaux des Passes-Dangereuses vers les turbines, tandis qu'un autre tunnel de un mille et demi évacuera les eaux vers la rivière Péribonka.

Me Drapeau soutient que Montréal est redevenue la ville de l'immoralité

MONTREAL (PC) — M. Jean Drapeau a soutenu hier soir que Montréal est devenue, depuis sa défaite à la mairie en octobre, une "ville ouverte" où l'immoralité reprend ses droits.

Après avoir rappelé la campagne entreprise par la Ligue d'Action Civique en 1950 et l'enquête sur la commercialisation du vice qui, en 1954, devait aboutir à la condamnation de quelques officiers de la police, M. Drapeau ajoute:

"Ce contre quoi nous avons décidé de lutter, et j'insiste là-dessus, c'est contre le vice commercialisé érigé en système, contre la complicité d'une grande partie de l'administration, contre l'impunité dont bénéficiaient les agents de corruption, en un mot la déchéance qui menaçait Montréal."

M. Drapeau affirme ensuite que l'équipe de la Ligue d'Action Civique, pendant les trois années où elle administra la ville, a "chassé de Montréal la majeure partie des artisans de l'avilissement systématique" et rendu à la population "le respect d'elle-même".

Moralité publique

L'ancien maire a exposé sa conception de la moralité publique qui est "l'expression d'une politique humanisante dans tous les domaines . . . la volonté de restaurer dans leur plénitude quelques valeurs fondamentales qui s'appellent: respect de l'homme, défense vigilante de la démocratie, passion du service public".

"Mais la perte du sens démocratique est telle chez certains qu'on nous a accusés de "dictature" justement parce que nous refusions de céder à la démagogie".

En raison du rayonnement de Montréal, a-t-il poursuivi, les phénomènes dont elle est le théâtre se répercutent forcément dans toute la province, et même au delà des frontières provinciales.

"Si d'autres régions de la province ont eu et ont encore à souffrir de la corruption électorale et de certaines formes de vice commercialisé, c'est justement à cause de la tolérance qui a trop longtemps prévalu dans la métropole envers les facteurs de dégradation morale."

M. Drapeau se réjouit enfin des actions salutaires que l'exemple de la Ligue a suscitées dans diverses régions de la province.

"Le problème de notre peuple est tout un: nous sommes devant une crise de conscience qui aura été salutaire si elle suscite une prise de conscience, elle-même génératrce d'une grande politique libératrice et humanisante."

Session provinciale

WINNIPEG (PC) — La session de l'Assemblée législative du Manitoba débutera le 11 février. L'élection générale dans cette province doit avoir lieu l'été prochain. Voici la répartition des 57 sièges de l'Assemblée législative: 35 aux libéraux, 11 aux conservateurs, 5 aux sociaux démocrates, 1 au crédit social, 3 à des indépendants, 1 à un conservateur indépendant et 1 à un ouvrier progressiste.

Le cancer

MONTREAL (PC)—La succursale québecoise de la Société canadienne de la lutte contre le cancer tentera de recueillir $450,000 dans sa campagne annuelle en avril. L'objectif national durant le même mois sera de $2,500,000.

Un théâtre de poche

Par JACK VAN DUSEN

HULL, Qué. (PC) — Un vieil édifice de pierre situé près des rives de la rivière Outaouais, en face de la haute ville d'Ottawa, vient de se faire insuffler une vie nouvelle.

Le building est maintenant l'un des plus petits théâtres du Canada français.

Le théâtre s'appelle "Le Grenier" et il est véritablement installé dans un grenier.

Trois fonctionnaires de langue française qui travaillent à ce projet depuis le mois de juin dernier ont entrepris de rénover et de remettre en état la maison vieille de 70 ans.

50 personnes

Le théâtre pourra contenir 50 sièges. La scène mesure 17 pieds par 12.

M. Jean Belleau âgé de 34 ans, directeur de la division de la photo de l'Office National du Film, le dsesinateur Louis d'Auteuil âgé de 26 ans, de Rimouski, et Ramsey Milne, âgé de 22 ans, de la région de Montréal, sont à l'origine de cette réalisation.

"C'est un passe-temps," dit M. Belleau. "Nous n'espérons pas faire de l'argent avec ce théâtre."

La vieille maison, située dans le parc Jacques Cartier, appartient à la Commission du District Fédéral. Pendant cinq ans, elle a été habitée par la bibliothèque de Hull, puis elle a servi de vestiaire à une équipe de football qui jouait dans le parc.

Belleau dit que le théâtre servira de local au Théâtre du Pont Neuf, troupe amateur de Hull. D'autres troupes de langue française et éventuellement de langue anglaise monteront des pièces sur la nouvelle scène.

M. Belleau est le directeur et il est comédien. M. Milne est le régisseur et M. d'Auteuil, le décorateur.

Un membre de la troupe, M. Jean Herbiet, acteur belge arrivé au Canada il y a huit mois, et sa femme, diplômée du Conservatoire de Bruxelles donneront des cours d'art dramatique une fois par semaine dans ce théâtre.

Québec réclame des taxes à Ottawa

OTTAWA (PC) — Le Maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, et d'autres citoyens de cette ville ont présenté hier au premier ministre Diefenbaker un mémoire que le chef du gouvernement s'est engagé à étudier sérieusement.

La délégation a réclamé la construction d'un bureau de poste à Québec, le paiement par Ottawa d'un compte de $1,250,000 relatif à la distribution de l'eau à des immeubles fédéraux dans la capitale provinciale, la construction d'une route le long d'une parti du port de Québec et l'adoption par Ottawa d'une ordonnance qui stipulerait que des navires rtop gros ne pourraient pas utiliser la rivière St-Charles.

Le maire Hamel a déclaré à sa sortie de l'entrevue qu'il a bon espoir que la construction du bureau de poste débutera d'ici quatre ou cinq mois.

La route qui longerait une partie du port se rendrait . quais de l'Anse au Foulon où accostent les paquebots transatlantiques. Elle remplacerait la rue Champlain, qui est très étroite.

Enfin l'ordonnance qui empêcherait de trop gros navires d'utiliser la rivière St-Charles viserait à faciliter la circulation sur le pont construit au-dessus de cette rivière. Un pont-levis n'y serait pas nécessaire. La rivière St-Charles coule à Québec.

Chrysler et Ford

WINDSOR, Ont. (PC)—La production a repris hier aux usines Chrysler à Windsor. Les quelque 3,400 ouvriers de ces usines avaient été obligés de chômer lundi et mardi. La production est arrêtée aux usines Ford à Windsor et à Oakville depuis le début de la semaine. Elle n'y reprendra qu'à la fin de la semaine prochaine. Six mille deux cents ouvriers de Ford sont ainsi en chômage.

Dangereux imposteurs

TERREBONNE, Québec (PC) — Deux hommes entrant mardi dans la demeure de Mme Joseph Chapleau, à Terrebonne, ont dit à cette femme: "Nous sommes des inspecteurs du Bell Telephone", puis ils l'ont attachée avec une grosse corde et lui ont volé une somme de 400 dollars.

Blocus aérien

BERLIN (PA) — La Russie a refusé le passage au dessus de l'Allemagne de l'est à un avion américain qui devait se rendre à Moscou pour y prendre l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Llewellyn Thompson. Les Russes ont signifié aux autorités américaines de présenter leur demande de passage au gouvernement de l'Allemagne de l'est. Washington a refusé, les Etats-Unis ne reconnaissent pas le régime communiste. Pour cette raison, le départ de M. Thompson a été remis jusqu'à samedi. L'avion partira demain pour Hambourg et de là à Moscou via Copenhague.

LOCAL
COMMERCIAL
A
LOUER
S'adresser à
M. Alfred Pedneault
agent d'affaires
406 MELLON
ARVIDA
pour informations
complètes
signaler
LI-8-4667

COURS DE PROSPECTION
DU 3 MARS AU 27 MARS 1958

COURS (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Mines du Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.

SUJETS: Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.

CONDITIONS: $15. Aucun examen d'admission.
S'adresser au Directeur du Département de Géologie, Faculté des Sciences, Boulevard de l'Entente, Québec.

L'inscription doit se faire avant le 1er mars.



LES PICK-UPS LES PLUS COMMODES, LES PLUS ÉLÉGANTS *jamais vus à l'oeuvre!*

Voici une énergie, une puissance et une élégance nouvelles, toutes conçues pour réduire les frais comme aucun autre camion léger ne l'a jamais fait! L'efficacité des pick-ups Chevrolet '58 touche un nouveau sommet grâce à de plus puissants moteurs V8 et 6 cylindres à compression élevée!

Confiez les tâches les plus dures aux robustes pick-ups Chevrolet 1958; ils peuvent les exécuter vite et à meilleur marché que jamais. Leur capot aux lignes gracieuses abrite l'économique Thriftmaster 6 cylindres amélioré de 145 CV ou le Trademaster V8 de 160 CV à cylindrée de 283 po. cu. (facultatif moyennant supplément). Tous deux vous assurent un surcroît de puissance au moment opportun ainsi qu'un maximum d'économie et de rendement sans ennui.

Les robustes pick-ups Chevrolet ont une résistance exceptionnelle, grâce à leur nouvelle tôlerie avant ultra-rigide et à un lourd châssis. Vous serez fier des élégantes nouvelles cabines et carrosseries de Chevrolet. Ailes nouveau style, nouvelle grille et intérieurs modernes des cabines allient l'élégance à la robustesse. Chevrolet offre aussi beaucoup d'autres avantages: phares jumelés, marchepieds de sécurité dissimulés, ventilation à prise élevée, pare-brise panoramique, système électrique de 12 volts, et des douzaines encore! Votre dépositaire Chevrolet vous montrera le pick-up qu'il vous faut pour votre travail. Allez le voir sans tarder.

PLUS D'ALLANT...PLUS D'ALLURE!

Construits pour les plus durs travaux, grâce à ces caractéristiques!

CAISSE MESURANT JUSQU'À 9 PIEDS—Caisse de pick-up de 78", 98" ou 108", à votre choix. Chacune a un abattant arrière de pleine largeur, étanche au grain, un plus grand espace de chargement (pas de logement de roue à l'intérieur) avec un plancher plus bas... Plus grande résistance, pour une plus longue durée et une meilleure protection de la charge.



PLANCHER DE BOIS DUR, BANDES DE GLISSEMENT SURBAISSÉES—Le robuste plancher des pick-ups est fait de bois franc souple et sec. Les bandes de glissement surbaissées, presque affleurantes au plancher, subissent le gros de l'usure imposée par la charge, prolongent la durée du bois et permettent de glisser plus facilement la marchandise.



CT-558BF

CAMIONS CHEVROLET 1958

Côté Boivin Auto Service Inc.

80 est rue Racine — CHICOUTIMI — Téléphone: LI 3-7721

Déroute complète des As devant le Chicoutimi

Gilles Goyette



Un atout majeur: LA CONVICTION

La qualification de Winnipeg pour la finale de la Coupe Grey — qualification obtenue à l'issue du troisième match — est certes due à la classe pure des footballeurs des Blue Bombers, à leur valeur technique, à leur sens tactique et à leurs moyens athlétiques. Toutes qualités que l'on s'accorde à estimer qu'elles sont indispensables pour devenir un grand athlète.

Mais si j'en juge par les commentaires qui ont suivi l'extraordinaire partie entre ces deux clubs de la Conférence de l'Ouest, il m'apparaît que les finalistes de la Coupe Grey étaient animés d'une autre qualité qui permit de s'affirmer en définitive: ils étaient animés de la plus grande conviction.

Ils n'étaient pas certains de vaincre (qui peut l'être en football?) et, partant, de se qualifier. Mais ils étaient convaincus de la réalité de leurs chances, et cette conviction les a déterminés à apporter tout ce dont ils étaient capables au service de ces chances.

●

Au fond, peut-on réussir dans quelque entreprise que ce soit si l'on n'apporte pas à la réalisation la conviction désirable ?

Dans une discussion, une argumentation s'imposera d'autant mieux qu'elle sera exprimée avec chaleur, avec enthousiasme, sur un ton convaincu. Au contraire, une opinion, fût-elle des plus valables, a peu de chances d'être agréé si elle est émise avec hésitation, avec réticence, voire avec un doute. Comme si celui qui l'émet n'y croyait pas lui-même.

Il en est de même dans toutes les activités. Il ne s'agit pas de savoir si l'on va réussir; il suffit de penser que l'on doit réussir!

●

Il en est de même au hockey. Et je ne suis pas loin de penser que la conviction est une des premières qualités morales à donner à un hockeyeur.

Cette conviction qu'il aura des possibilités de son équipe, des qualités de ses partenaires, de la valeur de son rendement, de l'importance et de l'efficacité de la moindre de ses actions, parût-elle insignifiante.

Cette conviction qui rendra chacun de ses gestes déterminants, parce qu'il l'effectuera en étant persuadé qu'il sert à quelque chose.

●

Des exemples, en voici!

Maurice Richard, dont on annonce constamment le prochain déclin et prévoit l'imminente retraite, et que l'on retrouve toujours plus solide au poste que jamais, fut, quoiqu'on en dise, doué par la nature. Qualités physiques exceptionnelles, adresse très rarement prise en défaut, sens du placement peu commun sont les dons que la fée du hockey déposa dans son berceau. Mais ces dons du ciel ne lui auraient pas permis de devenir un des plus grands ailiers du hockey majeur s'il n'avait eu la certitude que, grâce à ces qualités naturelles, il réussirait à s'imposer. Quel jeu est plus convaincu que celui de Maurice? Quand il pourchasse un adversaire, c'est pour le rejoindre: quand il s'élance vers un disque, c'est pour l'avoir; quand il intervient dans une situation désespérée, c'est pour sauver cette situation!

Richard réussit souvent dans toutes ses entreprises parce qu'il est toujours convaincu qu'il peut les réussir.

●

Pourquoi des joueurs manquent-ils beaucoup plus de buts que d'autres? Même quand les uns et les autres occupent un poste identique. Il y a bien sûr la valeur du lancer, le sens du placement dans le but, la réussite quelquefois. Mais il y a surtout, là encore, la plus grande conviction.

Prenons Jacques Locas, premier des compteurs actuels. Ou Jacques Gagnon, son second. Il ne faut pas attacher à ce classement une importance exagérée: Lloyd Percival, du Sports College, a remarquablement démontré dans ces colonnes la relativité du mérite du compteur, bénéficiant souvent du travail des autres.

On ne peut cependant nier que les deux joueurs précités marquent beaucoup de buts parce que, chaque fois qu'ils tentent de compter, ils croient à la réussite. Cette conviction donne à leurs essais beaucoup plus de détermination, de décision, de puissance. Et, conséquemment, d'efficacité.

●

Autre exemple probant: celui de gardien de but. Quand les circonstances du jeu commandent au gardien de sortir de ses buts, il faut aussi qu'il soit convaincu que cette sortie peut lui permettre de s'opposer à l'action adverse. S'il hésite, s'il tergiverse, s'il sort simplement pour respecter un principe, il sera certainement battu.

Une équipe qui rentre sur la patinoire avec la crainte de la défaite est déjà à moitié battue. Un lancer tiré avec la peur de le rater est déjà à moitié raté.

Etre convaincu de ses possibilits de réussite ne donnent pas toujours la victoire. Mais n'avoir pas la moindre conviction de ces possibilités donne presque toujours la défaite.

Grosses quilles

Molson augmente son avance en tête

JONQUIERE (DNC) — La ligue provinciale de grosses quilles qui poursuit sa saison activement, a présenté une autre rencontre hier soir, alors que le Oland du commanditaire Lévis Gagné a encaissé un autre revers aux mains du Molson, cette fois, au score de 4 à 0. C'était pour le Oland de Georges Otis, son 3e revers consécutif, et est descendu dans la cave du circuit.

De son côté, le Molson a profité de ce gain décisif sur son adversaire d'hier soir, pour augmenter son avance en tête de la ligue provinciale. Molson dont André Reny est le capitaine, a maintenant 56 points, soit 6 de

(suite à la 2e page)



Bloc-Notes

Après la joute d'hier soir, au Colisée de Chicoutimi, il est bien juste d'admettre que Jackie Leclair joue un rôle de premier plan dans le jeu offensif des Saguenéens.

—●—

Le marchand de vitesse a semé le désarroi dans le camp des As par ses montées ultra-rapides et ses passes savantes.

—●—

N'est-il pas celui qui a préparé le jeu à cinq buts des nôtres ?

—●—

Et il avait raison d'afficher un large sourire après le match.

—●—

Jacques Locas y est allé de son 30e but de la saison.

—●—

Il se dirige rapidement et sûrement vers son 40e.

—●—

Le Bonhomme Carnaval n'a pas été un porte-bonheur pour les As.

—●—

Jean-Jacques "Molson" Côté croit que Jackie Leclair a plus de classe que 50% des joueurs de la ligue Nationale.

—●—

Ti-Jules Gagnon a bien fait les choses dans l'uniforme des As.

—●—

On ne peut en dire autant de Dick Cherry.

—●—

Joe Crozier a été tellement dégoûté de sa tenue qu'il l'a fait rendre au vestiaire avant la fin du match.

—●—

Les dirigeants des Saguenéens conservent encore l'espoir de participer aux séries éliminatoires.

—●—

Et ils ne veulent pas en démordre.

—●—

C'est beau la confiance !

—●—

Georges Quenneville, Léonce Gaudreault, Paulo Noël, Marc Frénette, Jean Gaudreault, etc., etc., n'empêcheront jamais Jules Gagnon de faire le "saut" chez les professionnels.

—●—

En attendant, Ti-Jules sera dans l'uniforme des jeunes Saguenéens pour leur joute de ce soir à Port-Alfred.

—●—

René Landry a hâte de faire le voyage à Mistassini.

—●—

Les Saguenéens ne joueront pas au Colisée avant le 9 février.

—●—

Raymond Potvin et Paul Beaudoin n'ont pas manqué une joute de hockey de la semaine.

—●—

Le président Jos Desbiens n'en revenait pas du but marqué par Lou Smrke.

—●—

Le Royal de Montréal aurait logé un protêt sur la dernière joute contre les Saguenéens.

—●—

Il prétend que les Saguenéens n'ont pas obtenu leur permission pour aligner Claude Dufour.

—●—

Pour avoir négligé de payer un billet de stationnement, Claude Beaulieu devra choisir entre trois jours de prison ou $10.05 d'amende.

—●—

Après avoir longuement réfléchi, il a décidé de faire sa part au 10e surplus consécutif de la cité, en déliant les cordons de son pognon.

—●—

Voilà un citoyen toujours prêt à collaborer.

—●—

M. et Mme assistaient à la joute d'hier comme de vrais amateurs de sport viril.

Lamirande réinstallé amateur

MONTREAL (PC) — Jean-Paul Lamirande, des As de Québec, a été réinstallé hier chez les amateurs et il rejoindra le club Whitby d'ici dimanche. Bob Lebel, président de la Canadian Amateur Hockey Association, a révélé que des formules de repêchage ont été envoyées aux différents clubs mineurs éligibles pour repêcher Lamirande, mais qu'on anticipe aucune difficulté de ce côté.

L'ancien joueur du Canadien et des Rangers de New York dans la ligue Nationale jouera sa première partie avec les Dunlops, lundi. Il s'agira de la dernière joute régulière des Dunlops dans la ligue Senior de l'Ontario, avant leur départ pour l'Europe.

Lebel a aussi félicité la direction des As de Québec pour son geste. Il a également annoncé que les Dunlops de Whitby joueront une partie hors concours contre les As dans la Capitale provinciale, à leur retour d'outremer.

Les représentants du Canada au tournoi sont attendus à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, par bateau le 26 mars et joueront à Québec le 28. Les joueurs du Whitby prendront le Queen's Elizabeth le 29 janvier à New York à destination de l'Europe.

D'autre part, Wren Blair, gérant général des Dunlops, a déclaré que l'équipe nationale des Etats-Unis sera à redouter au tournoi amateur mondial. Il a fait ce commentaire après la joute nulle de 2-2 disputée à St-Paul, Minnesota, entre le club américain et les Dunlops. Blair a ajouté qu'il avait été plus impressionné par la tenue des joueurs américains que par l'habilité et la rapidité des Russes, lors de leur récente tournée hors concours au Canada.

Connie Broden et George Samolenko ont compté pour les Canadiens, qui alignaient John Henderson, anciennement des Bruins de Boston, dans leurs filets.



Le BONHOMME CARNAVAL a fait la mise au jeu officielle lors de la joute d'hier soir entre les As de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi. Il était accompagné de Mlle Saguenéenne 1957 (Mlle Andrée Dufour), Phil Renauld et quelques personnalités du monde sportif. Les joueurs à la mise au jeu sont Jean-Paul Lamirande, des As, et Georges Roy, des Saguenéens.
(Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Les Marquis seront les hôtes des Castors

Les leaders du circuit Junior se rendent à Dolbeau dans le but de revenir avec une victoire. — Nouvel instructeur pour les Castors. — Réal Fortin sera au rancart. — Le cas de John Mentis est indécis

JONQUIERE (DNC) — Les Marquis, détenteurs du premier rang, avec 4 points d'avance sur le National, seront à l'aréna de Dolbeau ce soir, pour y disputer une importante rencontre aux Castors. A cette partie, on verra les débuts du nouvel instructeur de Dolbeau, Jack Bellemarre, dont la nomination n'est vieille que d'hier.

Même si le National reçoit chez lui ce soir, les Marquis ont une belle occasion de protéger leur avance de 4 points en première position. — Devant cette importante partie, Bourdon ne sait pas encore s'il alignera tous ces joueurs. — Réal Fortin, dont la blessure au nez a été aggravée dans une pratique du club lundi dernier, sera toujours au rancart. — Mentis, le joueur de couleur, qui a brillé par son absence dans la partie de mardi, étant retenu à la maison par une forte grippe, n'a pas annoncé à Bourdon, s'il serait en mesure de faire le voyage à Dolbeau.

Gaston Brassard, qui pivote le puissant trio de Bourdon, formé de Villeneuve et de Tremblay sur les ailes, sera à son poste. — Brassard a obtenu de ses employeurs, de s'absenter de son travail. — Autre preuve que tout le monde au Saguenay, aide à la bonne cause du hockey junior.

(suite à la 2e page)

Bellemarre instructeur à Dolbeau

Jonquière — Dans le but de mettre un terme à la vague d'insuccès qui sévit depuis assez longtemps dans le camp des Castors de Dolbeau, du circuit Junior A de hockey, la direction du club vient d'annoncer la nomination d'un nouvel instructeur. — C'est à l'issue d'une réunion d'urgence, que la haute direction des Castors a annoncé hier après-midi, qu'elle confiait la tête du club à Jack Bellemarre, ancien joueur de hockey bien connu de tous les amateurs des deux régions.

Les jeunes Castors de Dolbeau, après avoir connu des succès éclatants au début de la présente saison, ont aujourd'hui un record de 8 défaites consécutives; ils n'ont pas connu la victoire depuis le 8 décembre dernier. Avant cette date, ils avaient annulé à deux reprises, et perdu 3 autres fois. — Jack Bellemarre, qui sera en fonction dès ce soir contre les Marquis, dans la ville de Dolbeau, devra replacer le club sur le chemin de la victoire. — Bellemarre, aujourd'hui retiré comme joueur actif, a déjà évolué avec brio dans la défunte ligue JKLS pour les Castors; il a également porté les couleurs de Shawinigan dans la ligue du Québec. — L'an dernier, le nouvel instructeur des Castors juniors, dirigeait Dolbeau dans la ligue Intercités.

De son côté, Paul Tremblay a déclaré qu'il cédait sa place avec empressement à Bellemarre, si son retrait pouvait améliorer de quelque façon le sort des Castors. — On a reproché à l'ancien instructeur des Castors un manque de fermeté envers ses joueurs. — Nous voyons dans la conduite de Paul Tremblay, un geste vraiment sportif. — Paul a connu de beaux succès avec l'équipe au début, mais après la tenue lamentable de Dolbeau depuis le dernier mois, la direction devait tenter des remaniements, dans le but immédiat de replacer les Castors sur le chemin de la victoire. — Bellemarre saura-t-il justifier la confiance que les directeurs de Dolbeau ont mise en lui ?... C'est ce que nous verrons au cours des prochaines parties.

Service
RADIO et T-V

REPARATIONS de tous genres
Potvin & Tremblay
419 Racine, Chicoutimi
Sur la côte
Tél.: LI-3-4511

Guy Rousseau marque quatre buts. — Jackie Leclair obtient cinq assistances. — Fernand Perreault compte 2 fois et récolte 3 assistances

Guy Rousseau a marqué quatre buts hier soir pour permettre aux Saguenéens de Chicoutimi de remporter une victoire facile de 9-5 aux dépens des As de Québec dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Fernand Perreault s'est également illustré avec une paire de buts. Alain Caron, Lou Smrke et Jacques Locas ont enregistré les autres buts. Pour Locas c'était son 30e but de la saison.

Jackie Leclair a joué un rôle très important dans la victoire des Saguenéens en récoltant cinq assistances. En plus de ses deux buts, Fernand Perreault a obtenu trois aides. Guy Rousseau s'est également mérité une assistance pour prendre part à cinq buts.

Lou Sleaver, Stan Maxwell, Kenny Hayden, Gary Blaine et Michel Labadie ont compté les bue des As.

L'arbitre Howie Harvey a décerné dix punitions, dont six aux Saguenéens. Al Millar, des As a bloqué 23 lancers. Gerry Brassard, son vis-à-vis, a effectué 22 arrêts.

AUTORITE DES SAGUENEENS

Les Saguenéens ont eu un gain très facile. Patinant avec une rapidité surprenante, ils passaient à gauche, à droite, effectuaient des feintes, passaient en arrière et toujours avec une excellente précision. Les Sags jouaient du beau hockey de position. Les joueurs semblaient deviner la présence de leurs coéquipiers et à les regarder jouer, on ne pouvait croire que ce club avait offert une tenue désappointante devant les Cataractes deux jours plus tôt.

Les As ont présenté leur plus belle tenue, alors qu'ils avaient deux joueurs de plus sur la patinoire. Mais le but de Lou Smrke a été marqué lorsque les nôtres avaient un homme au cachot.

Les As ont ouvert le pointage à 4.54 de la première période. Lou Sleaver a accepté une passe de Jean-Paul Lamirande pour tromper la vigilance de Gerry Brassard. Moins de deux minutes avant la fin de l'engagement, Guy Rousseau égalait le compte avec un lancer de revers. Dès la mise au jeu dans la zone des As, Rousseau s'emparait d'une passe de Leclair pour loger le disque derrière Millar. Perreault a obtenu une assistance sur le but.

AVANCE ACCRUE

Les Saguenéens n'ont pas tardé à profiter de la faiblesse des visiteurs. A 2.41, Guy Rousseau marquait son deuxième but assisté de Leclair et Perreault. Cinq minutes plus tard, Fernand Perreault enregistrait son 17e but de la saison avec l'aide de Leclair et Deslauriers. Alain Caron porta le compte 4-1 assisté de Courcy et Roy. Caron a fait dévier un lancer de Roy pour prendre Millar par surprise. Stan Maxwell marqua le 2e but des As, son 10e de l'année, avec [illegible] de Labadie. Guy Rousseau réussit son 3e but, son 22e de l'année, après avoir capté une passe de Leclair à l'embouchure des filets. Perreault fut également crédité d'un assist.

Alors que les Saguenéens jouaient avec un désavantage numérique, Greig Hicks et Lou Smrke se faufilèrent à travers la défense des As et Hicks passa à Smrke qui déjoua Millar avec une belle pièce de jeu.

30e BUT DE LOCAS

Le dernier engagement venait à peine de commencer que Jackues Locas déjouait Millar pour son 30e but de la saison. Lou Smrke a obtenu une assistance sur ce but. Picard était alors au banc des punitions.

Perreault y alla de son 2e but de la joute et de son 18e de la saison pour porter le compte à 2 en faveur des Saguenéens. Leclair et Guy Rousseau ont soutenu des assistances. Hayden a ensuite profité d'une négligence des nôtres pour déjouer Brassard. Guy Rousseau, après une belle montée individuelle, déjoua Millar pour son 4e but du match. Blaine et Labadie, des As, ont ensuite compté tour à tour pour sceller le pointage de la partie.

ALIGNEMENTS

Québec — Buts: Millar; défenses: Picard, Lamirande, Hayden, Cossette; avants: Teal, Cherry, Sleaver, Labadie, O'Ree, Sabourin, Jacques Gagnon, Maxwell, Blaine, Jules Gagnon.

Chicoutimi — Buts: Brassard; défenses: Roy, Deslauriers, Perreault, R. Rousseau; avants: Leclair, Smrke, Hicks, Leclair, Harvey, Caron, Courcy, Perreault, Guy Rousseau.

Arbitre: H. Harvey; lignes: Boileau, Ed O'Doherty.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec: Sleaver (Lamirande-Picard) 4.5
2—Chicoutimi: G. Rousseau (Leclair-Perreault) 18.1
Punis: R. Rousseau, mauvaise conduite, 6.18, Caron 12.37, Cherry 13.32.

Deuxième période

3—Chicoutimi: G. Rousseau (Perreault-Leclair) 2.4
4—Chicoutimi: Perreault (Deslauriers-Leclair) 7.4
5—Chicoutimi: Caron (Courcy-Roy) 10.3

(suite à la 2e page)



Les Saguenéens juniors visitent Port-Alfred

Les protégés de Gilles Laroche ont bon espoir de vaincre le National. — Jules Gagnon sera dans l'uniforme des visiteurs

PORT-ALFRED (DNC) — C'est ce soir au Palais Municipal de Port-Alfred, que les amateurs de la Baie et des environs, auront l'occasion de voir évoluer l'équipe qui s'est le plus améliorée depuis le début de la saison. En effet, les Saguenéens Juniors de l'instructeur Gilles Laroche, seront les visiteurs ce soir à 9 hrs. Lors de leur dernière visite au Palais Municipal, les protégés de Gilles Laroche avaient donné beaucoup de fil à retordre aux porte-couleurs du National. A cette occasion, les joueurs de Marcel Dufour avaient difficilement triomphé par le compte de 5 à 3. Et à leur dernière rencontre à Chicoutimi, les deux clubs ont dû se contenter d'un verdict nul.

Depuis quelque temps les représentants de Chicoutimi, s'affirment de plus en plus, et avec l'addition de Sénechal à la défensive, le club est passablement bien équilibré et devrait faire la vie dure aux autres équipes du Circuit. Présentement, Jules Gagnon, joue le meilleur hockey de sa carrière. Contrairement aux saisons précédentes, Jules s'avère à l'heure actuelle comme le joueur le plus gentilhomme de toute la ligue, et de ce fait son rendement s'en ressent avantageusement. Il est présentement parmi les 10 premiers compteurs de toute la ligue. Un autre qui est toujours extrêmement dangereux autour des filets et je mentionne Mauril Morissette. Depuis le début de la saison, le jeune Morissette ne semblait pas vouloir faire parler de lui, mais depuis quelques parties, il compte régulièrement et comme par les années passées, il est un poison pour les gardiens de buts adversaires.

De son côté le National de Port-Alfred, fera tout en son possible pour remporter la victoire, afin de s'approcher des Marquis de Jonquière qui détiennent toujours la tête du classement avec une avance de 4 points, tout en jouant trois parties de plus que le National. Une victoire des joueurs de l'instructeur Marcel Dufour, les rapprocherait à seulement 2 points du premier rang, et avec 2 parties de plus à jouer. Au cours des 7 parties qu'il a disputé depuis le début de la nouvelle année, le National a remporté quatre victoires, subi deux défaites et fait une partie nulle.

Tous les porte-couleurs du National de Port-Alfred, seront au poste, à l'exception de Germain Martel, qui n'est pas encore assuré de pouvoir jouer, par suite d'une blessure qu'il s'est infligée lors de la dernière visite des Marquis à Port-Alfred. Germain reçoit des traitements tous les jours, et nous ne saurons seulement avant la partie s'il sera en condition de jouer. Au cours des 7 parties que le National a jouées contre les Saguenéens Juniors de Chicoutimi, ils ont remporté 5 victoires et annulé deux fois.

Par leur record depuis le début de la saison sur les hommes du Pilote Gilles Laroche, le National est favori pour remporter la victoire ce soir. D'un autre côté, les joueurs de Port-Alfred, ne devront pas gagner la partie dans leur chambre, mais bien sur la glace, et de ce fait, ils devront déployer toutes leur capacité afin de vaincre leurs adversaires, qui démontrent de plus en plus qu'ils sont capables de faire plier l'échine à leurs rivaux.

Donc ce soir au Palais Municipal à 9h. pour la partie Saguenéens Juniors vs National de Port-Alfred.

STATISTIQUES DE LA LIGUE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Jonquière	21	10	7	184	152	49
Port-Alfred	18	8	9	194	131	45
Alma	17	14	4	140	149	38
Dolbeau	12	19	4	145	168	28
Chicoutimi	5	22	4	112	175	14

COMPTEURS

	B	A	Pts
Brassard, P.-A.	41	40	81
Tremblbay, Jonq.	29	47	76
Bouchard, P.-A.	23	51	74
Brassard, Jonq.	29	35	64

(suite à la 2e page)

DANS LE MONDE DES QUILLES



Ligue Alouette

Dans les joutes d'hier soir disputées à la Salle de Quilles Fortin, les clubs Indépendants, L.-P. Pelletier ont remporté des victoires de 4-0 sur leurs adversaires. Pendant ce temps, Cyrille Savard, Thomas Abel, Simpson Sears s'emparaient des honneurs par des verdicts de 3-1. Les autres membres de la ligue Alouette ont annulé 2-2.

Pour les Indépendants, Edith Sergerie a été la vedette incontestée de la rencontre en roulant un triple de 462. Ghislain Beaulieu, avec 306, a été le meilleur du Fontainebleau.

La victoire de 4-0 du Barbier L.-P. Pelletier en a été une par défaut.

Paul Fortin de Cyrille Savard, roule un triple de 490 pour donner les siens dans la victoire. Raymond Lemieux, du Studio BLM, a été le meilleur des perdants. Pour Thomas Abel, Julien Spoutnik" Gilbert a roulé un triple de 481. Marcel Gilbert a aussi fait bonne figure avec un triple de 420. Yvon Simard, de la Salle de Quilles, a roulé 444.

Jules Fortin, de Simpson Sears, a réussi un triple de 452, tandis que Robert Fortin était le meilleur avec 470.

Claude Fortin, du Seven Up, a roulé un triple de 540, dont un simple de 202 pour devenir la grande étoile des matches de la ligue Alouette. O. Fourcaudot a roulé 485.

Pour Orange Kist, Julien Tremblay avec un triple de 429 a été le plus effectif, Joachim Desforges a été, avec un triple de 370, le meilleur de Desforges et Fils.

M Beaulieu	86	75	91	252
G. Beaulieu	128	117	131	376
C. Beaulieu	66	101	93	260
Barbier	81	96	144	321
TOTAUX	576	640	670	1886
L.-P. PELLETIER				
M. Savard	93	99	112	304
A. Caron	95	84	94	273
L. Villeneuve	89	76	56	221
M. Bélanger	108	108	89	305
D. Côté	95	127	70	292
J. Aubin	83	103	144	330
TOTAUX	563	597	565	1725
STUDIO BLM				
T. Gagnon	87	108	90	285
R. Lemieux	70	141	122	333
G. Truchon	82	109	66	257
E. Martel	117	101	113	331
G. Bouchard	91	162		253
B. Brassard	73	136	86	295
M. Frenette			90	90
TOTAUX	520	757	587	1864
CYRILLE SAVARD				
L. McLean	104	76	95	275
B. Courcy	114	79		193
Y. Pedneault	106	102	93	301
P. Savard	105	123	131	359
Dummy	82	76	66	224
P. Fortn	170	171	149	490
A. Leblanc			175	175
TOTAUX	681	627	709	2017
SALLE DE QUILLES				
G. Labrecque	117	101	82	300
Y. Simard	174	155	115	444
G. Michaud	106	84	95	285
G. Simard	123	121	126	370
F. Labrecque	122	82	92	296
L.-M. Leclerc	106	133	110	349
TOTAUX	748	676	620	2044
THOMAS ABEL				
M. Pedneault	121	72	78	271
M. Gilbert	142	156	122	420
Dummy	95	72	78	245
R. Imbeau	106	114	167	387
P. Bouchard	95	108	122	325
J. Gilbert	129	159	193	481
TOTAUX	688	681	760	2129
SIMPSON SEARS				
R. Poulin	84	77	103	264
A. Simard	127		116	243
F. Fortin	90	80	128	298
P. Côté	131	112	102	345
S. Perron	81	103	102	286
J. Fortin	175	173	104	452
G. Labossière		106		106
TOTAUX	688	651	655	1994
ROBERT GENDRON				
C. Dufour	116	53	93	262
R. Gendron	118	111		320
M. Belley	112	81	132	325
R. Fortin	106	131	140	377
J. Gobeil	83	103	121	307
R. Landry	112	136	127	375
TOTAUX	647	615	704	1966
SEVEN-UP				
L. Labrecque	102	99	111	312
A. Asselin	110	162	138	410
A. Prault	127	131	139	397
C. Fortin	170	202	169	540
P. Tremblay	69	94		163
D. Asselin	132	125	155	412
P. Deschenes			112	112
TOTAUX	710	813	823	2346
PEINTURE OSMOSE				
C. Savard	154	106	101	361
O. Fourcaudot	199	155	131	485
M. Hovington	132	113	146	391
J. Hovington			193	193
M. Tremblay	136	119	91	346
G. Gobeil	135	143	128	406
Dummy	110	125		235
TOTAUX	866	761	790	2417
DESFORGES ET FILS				
M. Desforges	104	101	97	302
J. Desforges	87	115	168	370
L. Fortin	114	132	99	345
R. Asselin	112	140	90	342
J. Desforges	81	96	105	282
L. Desforges	104	138	116	358
TOTAUX	602	722	675	1999
ORANGE KIST				
J. Villeneuve	86	95	117	298
L. Simard	107	110		217
Dummy	81	95	90	266
F. Girard	144	170	108	422
T. Prévost	125	112	90	327
J. Tremblay	152	137	140	429
L. Tremblay			109	109
TOTAUX	695	719	654	2068

INDEPENDANT				
Sergerie	111	170	181	462
Simard	99	169	97	365
Dallaire	72	85	92	249
Challfour	136	95	141	372
Duchesne	113	124	105	342
Duchesne	106	100	81	287
TOTAUX	631	743	697	2077
FONTAINBLEAU				
Lavoie	132	94	88	314
E. Asselin	83	157	123	363

Au plus bas prix que n'importe quel autre de sa catégorie, achetez un

GRAVELY

Le plus beau petit tracteur au monde.

pour jardins, pelouses et la neige.

Souffleuse à neige



Guidé à la main, sans le moindre effort il marche en avant ou en arrière.

5 c.v.

Lance la neige de 30 à 50 pieds à droite ou à gauche

POUR L'OUVRAGE DUR

rien ne bat le GRAVELY

Maintenant 30 Accessoires

• Souffleuse et pelle à neige • Charrue à jardin • Bêcheuse rotative • Faucheuse 42" • Râteau 48" • Tondeuse à gazon 30" et 75" • Prise de force • Cultivateur • Rouleau de 600 livres • Tombereau et siège • Scie circulaire ou à chaine, etc., etc.

TERMES 20% COMPTANT

balance en 18 mois. Ecrivez pour la formule gratuite : "POWER vs DRUGERY"

Gardez vos chemins

LIBRES EN HIVER

Achetez à prix modique une

SOUFFLEUSE à NEIGE "SNO-BLO"

SE FIXANT FACILEMENT A VOTRE TRACTEUR DE FERME



Gardez vos chemins, passages et cours libres tout l'hiver. Ecrivez-nous la marque et le modèle de votre tracteur et nous vous ferons un prix pour ce merveilleux appareil de fixation nouveau et peu coûteux. Des milliers de "Sno-Blo" s'emploient avec succès au Canada. Documentation gratuite sur demande.

Aussi chargeuses de camions pour corporation et municipalités.

Agences exclusives SNO-BLO à conférer dans de nombreuses parties de la province.

ECRIVEZ POUR DETAILS COMPLETS AU DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

VENTE • SERVICE • PIECES

Thomson Vanier EQUIPMENT CO.

379, RUE DE LA MONTAGNE MONTREAL — UN. 6-3386

HUILE à FOURNAISES LIVREE AUTOMATIQUEMENT

SHELL

HUILE À FOURNAISES

Vous ne serez jamais à court d'huile à chauffage SHELL grâce à notre compteur des variations de température. Automatiquement nous savons la quantité dont vous avez besoin.

Paul S. Desautels INC

Tél.: LI-8-6455

Pollock à la recherche de "matériel" saguenéen

JONQUIERE — Le circuit junior du Saguenay, qui attire de plus en plus l'attention des grands amateurs de hockey dans la province, aura de la visite prochainement. En effet, nous apprenons de source autorisée, que Sammy Pollock des Canadiens Juniors d'Ottawa-Hull sera dans la région d'ici deux semaines, pour voir les différents clubs de ce circuit à l'oeuvre.

Ce sera la première visite de Pollock cette saison au Saguenay, et il prendra le temps d'assister à quelques parties du circuit Jean-Baptiste Tremblay. Pollock qui est attaché à la puissante organisation du Forum de Montréal, et dont la tâche est de former de futures vedettes pour les Canadiens de la ligue Nationale, s'est montré beaucoup intéressé au calibre du junior dans la région du Saguenay, surtout depuis que Jean-Claude Tremblay de Port-Alfred, a fait le grade avec les jeunes Canadiens de Ottawa-Hull, où il ne cesse d'impressionner.

Pollock et la direction du Forum de Montréal sait maintenant que le Saguenay est une pépinière de jeunes prospects au hockey, et lors de sa visite dans tout au plus deux semaines, Pollock repartira certainement avec les noms de quelques vedettes du hockey junior cette saison. Au moment d'écrire ces lignes, nous voyons déjà les noms de trois ou quatre joueurs susceptibles d'être inscrits soigneusement dans le carnet de Pollock.

Les records n'inquiètent pas l'instructeur Blake

Par W.R. WHEATLEY de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — L'instructeur Toe Blake a ramené hier ses Canadiens de Montréal chez eux et a été visiblement surpris et alarmé lorsqu'on lui a fait remarquer que son équipe pourrait bien briser une couple de records de la ligue Nationale cette saison.

De la façon dont ils assomment littéralement leurs adversaires, les Canadiens, bien installés en première place dans le classement de leur circuit, pourraient bien en effet fracasser le record du nombre de buts comptés par une équipe de la ligue Nationale en une saison. Ils pourraient bien également, vienne la fin de la saison, se trouver bien près d'un record pour le nombre de points accumulés sur une base de victoires et de joutes nulles au cours d'une saison.

"Nous ne parlons pas de records," a déclaré Blake. "Ce ne sont jamais des sujets de conversation."

Ce disant, Blake avait les doigts croisés, comme pour écarter tout mauvais augure et éviter que la malchance n'envahisse son camp.

Records des Wings

Le record de 236 buts en une saison a été établi par les Red Wings de Detroit en 1950-51. Cette année-là, les Wings avaient accumulé un total de 101 points.

En 45 joutes que les Canadiens ont disputées depuis le début de la saison, ils ont marqué 170 buts. Avec une moyenne de 3.77 buts par partie — s'ils conservent cette allure — ils atteindraient un total de 264 à la fin de la saison.

Les Canadiens ont également recueilli 65 points amassés grâce à 30 victoires et à cinq parties nulles. S'ils maintiennent cette moyenne de 1.44 points par partie, ils égaleront le record des Red Wings, c'est-à-dire qu'ils finiront la saison avec 101 points.

"Il est naturel d'aimer à établir des records," de déclarer Blake, "mais personne n'en parle dans le moment. Le temps de parler de records est une fois que vous les avez établis.

Principal objectif

"Pour le moment, notre principal souci est de gagner le championnat de la ligue Nationale. Il est agréable de constater que nous jouons actuellement du bon hockey, du très bon hockey. Nous avons une équipe avec de l'esprit de corps et beaucoup d'unité, comme l'atteste notre victoire de 2-0 que nous avons remportée mercredi soir aux dépens des Maple Leafs de Toronto.

"Il est assez difficile de gagner des parties sans se mettre à parler de records. Nous tenterons tout simplement de gagner autant de parties que possibles afin de décrocher le championnat.

"Et même si nous finissons en première place, nous n'allons pas mettre en péril nos chances de gagner la coupe Stanley en nous lançant à la poursuite de records, spécialement si nos joueurs sont fatigués et ne se sentent pas au sommet de leur condition.

Leçon de 1944-45

"J'ai appris ma leçon en 1944-45. Maurice Richard, Elmer Lach et moi-même voulions finir respectivement premier, deuxième et troisième dans la course au championnat des compteurs. Milt Schmidt, Woody Dumart et Bobby Bauer avaient réussi l'exploit en 1939-40.

"Nous avons atteint notre but, pas dans l'ordre mentionné, mais nous avons pris les trois premières places. Mais nous étions à demi - morts. Nous n'aurions même pas dû jouer. Ce n'était pourtant pas la faute de Dick Irvin. C'est nous qui insistions pour jouer. Elmer et moi avions la grippe. Nous aurions dû nous reposer pour les éliminatoires. Puis que s'est-il produit? Vous l'avez deviné. Les Leafs de Toronto nous ont éliminés en un rien de temps et se sont rendus en finale pour remporter la coupe Stanley aux dépens des Red Wings."

Les Ukrainiens brillent dans le gain du Boston devant Chicago

Le trio Buryk-Horvath-Stasiuk a marqué trois buts pour permettre aux Bruins de triompher 4-3. — Premier gain à Boston depuis Noël

BOSTON (PA) — Le prolifique trio ukrainien des Bruins — Bronco Horvath, Johnny Buryk et Vic Stasiuk — a marqué trois buts hier soir alors que Boston a défait les Black Hawks de Chicago au compte de 4-3 pour se rapprocher à deux points de la troisième place, dans le classement de la ligue Nationale.

Bucyk a compté un but et fourni deux assists cependant que Horvath et Stasiuk ont recueilli chacun un but et un assist.

Leurs efforts ont contribué à donner aux Bruins leur première victoire à Boston depuis le soir de Noel. Il convient également de souligner la tenue de Glenn Hall qui fut appelé à bloquer l'important total de 43 lancers dans la cage des Hawks.

Les trois Ukrainiens, qui ont marqué 50 des 120 buts des Bruins depuis le début de la saison, ont enfilé leur premier but à 14:38 de la première période, lorsque Horvath a déjoué Hall sur le retour d'un lancer. Ce but de Horvath était son 19e de la saison.

Bucyk porta le compte à 2-1 au début de la deuxième période lorsqu'il fonça dans la zone des Hawks, prit une passe parfaite de Stasiuk et déjoua Hall avec un lancer décoché d'un angle difficile à 25 pieds des buts.

Stasiuk a complété le travail du trio avec un autre but avant la fin de cette deuxième période, après que les Hawks eurent porté le compte à 3-2. Il prit une passe de Bucyk et lança haut dans les filets, par-dessus l'épaule de Hall. L'autre but des Bruins a été compté par Don McKenney.

Eric Nesterenko, Glenn Skov et Dutch Reibel ont été les compteurs des Black Hawks.

Les Bruins, grâce à cette victoire, ont pris seuls la quatrième place dans le classement. Ils ont 41 points, deux de plus que les Maple Leafs de Toronto, qui sont tombés en cinquième place.

ALIGNEMENTS

Chicago—Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasco, Mortson, Thomson, Cushenan; avants: Hull, Kachur, Lindsay, Skov, Murphy Dea Dineen, Reibel, Litzenberger, Ferguson, Nesterenko.

Boston — Buts: Lumley; défenses: Flaman Mohns, Boivin, Hillman; avants: Horvath, Stasiuk, Bucyk, Regan, Labine, Chevrefils McKenney, Toppazzini, Mackell, Boone, Peirson.

Arbitre: Storey; lignes: Pavelich, Morrison.

SOMMAIRE

Première période

1—Boston, Horvath (Bucyk, Hillman) 14:38

2—Chicago, Nesterenko (Skov, Vasko) 19:46

Punitions; McKenney 8:18, Horvath 17:42, mauvaise conduite 19:46.

Deuxième période

3—Boston, Bucyk, (Stasiuk, Boone) 3:55

4—Boston, McKenney (Regan, Toppazzini) 15:51

5—Chicago, Skov (Mortson) 17:53

Punitions: Boone 4:50, Pilote 4:50 et 15:36, Bucyk 10:19.

Troisième période

6—Boston, Stasiuk (Bucyk, Horvath) 3:00

7—Chicago, Reibel (Ferguson, Dineen) 17:13

Aucune punition.

Ralliement des Cats

SHAWINIGAN FALLS (PC) — Les Cataractes de Shawinigan Falls ont enregistré trois buts en troisième période, deux par le rapide George Faulkner, pour remporter hier soir une victoire de 4-3 sur les Lions de Trois-Rivières, dans une joute chaudement disputée de la ligue professionnelle du Québec.

Cette victoire des Cataractes leur a donné 43 points, six de moins que les meneurs dans le classement, les Saguenéens de Chicoutimi, qui ont écrasé hier soir les As de Québec au compte de 9-5. Les Lions sont derniers dans le classement avec 33 points.

Gerry Desaulniers a marqué ce qui s'est avéré le but de la victoire à 17:22 de la troisième période, après que Faulkner eut compté à 2:24 et à 7:15. Claude Laforge a compté pour les Cats dans la première période.

René Pépin, Danny Belisle et Mel Pearson ont compté les buts des Lions.

Jacques Marcotte a bloqué 32 lancers dans la cage des Lions, soit sept de plus que Eddie Johnston, le cerbère des Cataractes.

ALIGNEMENTS

Trois - Rivières: Buts — Marcotte; défenses — Collins, Hanna, Mascotto, Warren, Zzurko; avants — Carter, Pearson, Pépin, Thibault, Cleary, Kelly, Bélisle, Leclerc, Anderson.

Shawinigan Falls: Buts—Johnston; défenses — Amadio Shero, Hodgson, Labrosse, Taillefer; avants — Desaulniers, Bouchard, Fleming, Denis, Laforge, Mekilok, Johnson, Faulkner, Attwell.

Arbitre: Georges Gravel; juges de lignes: Jean Landry et Réal Leblanc.

SOMMAIRE

Première période

1—T.-Rivières, Pépin (Bélisle, Leclerc) 6:08

2—Shawinigan, Laforge (Mekilok, Bouchard) 11:25

Punitions: Kelly :57, Laforge 12:11, Hodgson 15:54.

Deuxième période

3—T.-Rivières, Bélisle (Anderson, Leclerc) 12:43

Punition: Dzurko 19:12.

Troisième période

4—Shawinigan, Faulkner (Attwell, Hodgson) 2:24

5—Shawinigan, Faulkner (Johnson, Attwell) 7:15

6—Shawinigan, Desaulniers (Denis, Fleming) 17:22

7—T.-Rivières, Pearson (Bélisle, Anderson) 19:15

Punition: Dzurko 8:26

Nouvelles du losange

Par la PRESSE CANADIENNE

Johnny Podres, le héros de la seule série mondiale gagnée par les Dodgers, a signé hier son contrat pour la prochaine saison. Podres a conservé une moyenne de 2.66 points mérités alloués par joute la saison dernière, la meilleure dans la ligue Nationale. Il a aussi réussi le plus de blanchissages, six.

Les Pirates de Pittsburgh ont aussi réengagé les lanceurs Elroy Face et Ron Blackburn. Face était avec Pittsburgh, la saison dernière, mais Blackburn a joué à Columbus dans la ligue Internationale, où il a remporté neuf victoires et subi 13 défaites.

Le joueur d'intérieur Billy Hunter est aussi devenu le sixième porte-couleurs des Athletics de Kansas City à accepter les termes de cette équipe pour 1958.

Le voltigeur Hank Bauer a aussi signé son contrat avec les Yankees de New York. Il a conservé une moyenne de .259, la saison dernière, mais il a établi un record dans la Série mondiale, obtenant un coup sûr dans chaque partie pour porter à 14 le nombre de joutes consécutives au cours desquelles il a frappé au moins une fois en lieu sûr dans cette classique.

A San Francisco, les Giants ont annoncé que le vétéran Don Mueller a été réengagé. Les Giants ont maintenant 11 joueurs sous contrat pour 1958.

Le joueur d'arrêt-court Johnny Logan est devenu le deuxième membre des Braves à refuser l'offre de ses patrons. Logan a laissé entendre qu'il veut régler certains détails avant de signer son contrat et qu'il espère en discuter au plus tôt avec le gérant général John Quinn. On sait que Bob Hazle a aussi refusé la première offre du Milwaukee.



Bob Feller éclaireur

CLEVELAND (PA) — Bob Feller, ancien fameux lanceur des Indians de Cleveland, a signé hier un contrat comme éclaireur pour son ancien club de la ligue Américaine. En raison de ses fréquents voyages d'un coin à l'autre du pays, Feller a d'excellentes occasions de voir à l'oeuvre beaucoup de jeunes joueurs de baseball.

Feller, qui s'est retiré à la fin de la saison 1956, après un séjour de 21 ans avec les Indians, est maintenant à la tête de sa propre compagnie d'assurance.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

HIER

Boston 4 — Chicago 3

LIGUE DU QUEBEC

HIER

Chicoutimi 9 — Québec 5

Shawinigan 4 — T.-Rivières 3

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	30	10	5	170	97	65
New-York	19	19	8	123	129	46
Détroit	18	20	7	99	128	43
Boston	16	20	9	120	123	41
Toronto	15	21	9	122	128	39
Chicago	15	23	6	92	121	36

LIGUE DU QUEBEC

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	25	13	4	171	138	54
Shawinigan	22	19	3	173	157	47
Québec	19	19	2	132	145	40
Montréal	16	19	4	123	120	36
T.-Rivières	15	24	3	112	147	33

LIGUE AMERICAINE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	24	15	5	150	124	53
Cleveland	23	17	3	147	97	49
Providence	20	18	9	143	133	44
Buffalo	18	21	2	129	152	38
Rochester	16	21	5	123	152	37
Springfield	14	23	7	130	162	35

TOWN & COUNTRY MORTGAGE ENRG.

PRETONS ARGENT DE $1.501 A $50.000

en 1ère et 2ème hypothèque.

Parcourons toute la province.

Longs termes.

Pour informations : LAfontaine 6-5503, Montréal.

Administration : 4166 St-Hubert, coin Rachel. Ecrire à Casier Postal 219, Station DeLorimier, Montréal 34, P.Q.



L'Afrique-du-Sud future république

Par HAIG NICHOLSON

JOHANNESBURG (Reuters) — L'Afrique du Sud est en passe de devenir une république. Le premier ministre Johannes Strijdom et son cabinet ne laissent planer aucun doute sur cette éventualité.

Reste à voir maintenant si cette question d'une république sera inscrite au programme des ministériels en vue de l'élection générale du 16 avril prochain, question qui ferait diversion aux problèmes de ségrégation raciale dans cet Etat. De toutes façons, les observateurs politiques prévoient la déclaration d'une république pour 1960 si ce n'est pas avant.

Une fois devenue republique, l'Afrique du Sud tranchera-t-elle les liens qui l'unissent au Commonwealth britannique. On ne connaît pas encore la réponse.

Strijdom comme d'ailleurs son prédécesseur Daniel Malan, parlant au nom du parti nationaliste de l'Afrique du Sud, ont tous deux affirmé que la sécurité d'une république éventuelle doit reposer "sur la forte volonté du peuple".

République blanche?

Mais, en octobre dernier, lors du congrès de son parti tenu au Cap, M. Strijdom est allé plus loin en disant: "Nous avons progressé grandement et nous sommes loin sur le chemin de la république."

Il ajoutait: "La prochaine élection générale indiquera quel chemin nous avons parcouru. Nous devons obtenir le plus grand nombre de votes possibles afin de montrer au monde nos progrès."

Reprenant la thèse de son chef, M. J.J. Serfontein, ministre des postes et télégraphes, a dit: "Nous désirons ardemment une république blanche et il ne faut aucun doute que nous atteindrons notre but."

Dans un récent discours, M. C.R. Swart, ministre de la Justice, s'aventura plus loin encore: "Premièrement, dit-il, nous déciderons de devenir une république. Puis, nous déciderons la politique à suivre: rompre ou demeurer dans le Commonwealth. La décision finale sera pour les meilleurs intérêts de l'Afrique du Sud et découlera du vote du peuple."

Certains journaux de langue anglaise de l'Afrique du Sud ont révélé que les chefs nationalistes ont déjà établi d'ailleurs les grandes lignes de la constitution républicaine à venir.

Divers symptômes

Par ailleurs, des observateurs nationaux et étrangers soulignent que l'opinion publique s'oriente de plus en plus vers l'instauration d'une telle république. On prévoit même que nombre de liens entre l'Afrique du Sud et la Grande-Bretagne seront tranchés peu à peu et que la transition vers le système républicain se fera "sans douleur".

N'oublions pas que le gouvernemen tsud-africain a déjà décrété que l'Union Jack n'est plus le drapeau officiel de l'Afrique du Sud et qu'on ne joue plus, sur ordre gouvernemental, le "God Save The Queen".

Le drapeau sud-africain officiel porte, au centre, un petit Union Jack; des pressions nationalistes sont faites pour que ce petit emblème disparaisse.

L'hymne national est maintenant "Die Stem" (L'Appel).

En avril 1957, la Marine royale remettait à la marine sud-africaine la base de Simonstown, près du Cap, qu'elle occupait depuis 143 ans.

La couronne n'est plus portée sur les uniformes des policiers et des soldats. Le rang de lieutenant-colonel a été remplacé par celui de commandant alors que le titre de chef de l'Etat-Major est devenu commandant général.

Le service des Postes perdra sous peu son identification royale alors que l'effigie de la reine est appelée à disparaître de la monnaie.

L'élément britannique d'origine européenne maugrée contre ces transformations, mais les nationalistes balaient toute opposition.

La précision des projectiles intercontinentaux des Russes

LONDRES (Reuters) — Les essais de projectile intercontinental russe démontrent qu'il peut tomber à six milles d'une cible donnée, a déclaré un savant soviétique hier.

Une telle efficacité, dit-il, est due à un système de lancement radioguidé qui projette l'arme vers une cible située à des milliers de milles plus loin.

Les détails des essais ont été rapportés par le major-général G. I. Prokrovsky. Son article, publié dans une revue de jeunesse a été résumé par l'agence de nouvelles soviétiques Tass.

Pokrovsky a intitulé son article: "Méthodes précises appliquées au lancement des projectiles interconditentaux et façon dont les spoutniks ont été projetés dans leur orbite."

Il déclare qu'un signal radiophonique, à des centaines de milles d'altitude, guide la fusée dans sa course horizontale normale à travers les continents.

A la moindre déviation de la course prescrite, le missile capte des ondes radiophoniques qui replacent la fusée dans sa trajectoire.

Bien que le général ne clarifie pas ce point, on présume que le système radioguidé de lancement ne fonctionne qu'à plusieurs centaines de milles d'altitude, à l'intérieur de l'Union soviétique.

L'agence Tass déclare, en résumant l'article de Pokrovsky:

"Le missile, qui peut être composé de trois étages, est installé dans sa position verticale sur la rampe de lancement.

"L'étage supérieur s'élève à plus de 631 milles et atteint avec une grande précision la cible projetée.

"Pour s'assurer que le projectile atteindra la région projetée avec une déviation approximative de quelque six milles, il doit être lancé dans un tunnel de plusieurs centaines de kilomètres de long.

"Un tel tunnel est formé à l'aide de trois ou quatre postes de radio qui émettent des ondes. Ces ondes forment le tunnel dans lequel le missile voyage.

"A la moindre déviation, le missile pénètre dans une zone où les ondes radiophoniques sont plus intenses que dans le tunnel. Les ondes agissent alors sur les instruments de direction du projectile et en corrigent la course."

La paie des femmes

TORONTO (PC) — L'Association des employés du gouvernement ontarien a demandé hier à celui-ci de rémunérer les femmes de la même façon qu'il rémunère les hommes lorsque le travail des unes et des autres est le même.

Le conseil des Arts

OTTAWA (PC) — Le Conseil Canadien des arts aidera financièrement l'orchestre symphonique d'Halifax à donner des concerts à Terre-Neuvee. M. Brooke Claxton, président du Conseil, a annoncé la nouvelle hier.



ELLE REVOIT SES ENFANTS: Il y a dix ans, Mme John Newell de Lowell, Massachussetts, a commence à perdre la vue à la suite d'ulcères de la cornée. Ses enfants sont nés pendant qu'elle était aveugle. Elle a cependant été opérée récemment. Les médecins lui ont transplanté la cornée et ils affirment qu'elle verra de nouveau. Ses deux fils, Gary, trois ans et George, six ans, ont hâte à cet heureux jour.

Chômage inquiétant

MONTREAL (PC) — Le sort de certains chômeurs est pire à Montréal qu'ailleurs estime M. D. A. Hanson, président du bureau des gouverneurs du Conseil montréalais des agences d'aide aux miséreux. C'est parce qu'il n'y a pas entente entre le gouvernement de Québec et celui d'Ottawa au sujet de l'aide aux chômeurs, a-t-il précisé. Le Service national de placement fixe à 80,000 le nombre des sans-travail dans la métropole.

Chronique des Communes

OTTAWA (PC) — Le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, a déclaré hier aux Communes qu'il avait "entendu parler" de pourparlers qui seraient en cours entre des courtiers canadiens en grains et la Tchécoslovaquie. En réponse à une question de M. H.A. Bryson, député social-démocrate de Humboldt-Melfort, il a cependant tenu à préciser que le "gouvernement canadien n'a rien à voir à cette affaire". M. Bryson lui avait demandé son avis au sujet de la rumeur voulant que le Canada projette d'ouvrir un crédit à la Tchécoslovaquie afin de permettre à ce pays communiste d'acheter 10,000,000 de boisseaux de blé canadien. M. Churchill a déclaré que cette rumeur "est sans fondement".

— — —

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral ne se propose pas pour le moment de convoquer une conférence avec les provinces au sujet de la construction d'une seconde route transcanadienne. C'est ce qu'a révélé hier aux Communes M. Howard Green, ministre des Travaux publics. Il répondait alor à M. Frank Crristian, député créditiste d'Okanagan-Boundary, qui avait souligné la nécessité d'une seconde route et avait suggéré cette entreprise comme moyen de parer au chômage.

— — —

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense nationale, M. G.R. Pearkes, a déclaré que l'avenir de l'appareil supersonique CF-105 dépendra entièrement de la nature de la menace aérienne pesant sur l'Amérique du Nord. Il répondait alors en Chambre à M. W.J. Henderson, porte-parole libéral en matière de défense, qui avait fait écho à une nouvelle de la Presse Canadienne laissant planer un doute sur la production future de cet appareil, actuellement mis au point par Avro Aircraft Limited, à Malton, Ontario. M. Pearkes a précisé qu'on poursuivait des recherches depuis plusieurs années déjà en vue de mettre au point un appareil intercepteur pouvant parer à la menace des bombardiers dans cinq ans d'ici.

— — —

OTTAWA (PC) — Le ministre des Travaux publics, M. Howard Green, a déclaré qu'on demandera des soumissions vers le 3 février pour l'exécution d'un projet de construction domiciliaire à Windsor, en Ontario. Ce projet, à charge des autorités fédérales et ontariennes, comporte la construction de 200 maisons au coût approximatif de $2,400,000. M. Green a précisé aux Communes que le gouvernement fédéral palera 75 pour cent du coût des travaux. La balance serait versée par l'Ontario et, peut-être même, par le gouvernement d'Ontario et la ville de Windsor.

— — —

OTTAWA (PC) — Les députés aux Communes ont salué hier par des applaudissements la présence de six Esquimaux dans la galerie réservée au public. Le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Alvin Hamilton, a fait remarquer que les visiteurs étaient en route pour Great Whale River, Québec, sur la rive sud de la baie d'Hudson, après avoir suivi un cours sur le fonctionnement de la machinerie lourde.

Domination américaine sur le mouvement ouvrier

OTTAWA (PC)—Le mouvement ouvrier canadien est dominé par les syndicats internationaux dont les maisons-mères sont situées aux Etats-Uns, révèle-t-on dans une étude préparée à l'invitation de la Commission Gordon et rendue publique aujourd'hui.

Les succursales canadiennes de ces syndicats possèdent toutefois une assez grande liberté d'action et rien ne laisse croire que les syndicats internationaux poussent les travailleurs canadiens à réclamer des salaires égaux à ceux qu'obtinnent leurs confrères américains.

Salaires inférieurs

Les auteurs du document, le professeur I. Brecher, de l'Université McGill, et M. S.S. Reisman, du ministère des Finances, dans ce chapitre qu'ils ont consacré au monde ouvrier dans leur étude sur les relations entre le Canada et les Etats-Unis, notent qu'au contraire les salaires des ouvriers canadiens sont inférieurs de 25 à 30 pour cent à ceux des travailleurs américains et que cette différence n'a pas cessé d'exister pendant longtemps bien que les adhésions aux syndicats internationaux aient été fortement à la hausse.

La question principale à laquelle ils se proposaient de répondre, déclarent-ils en guise d'avant-propos, consistait à savoir si les syndicats canadiens affiliés aux centrales ouvrières des Etats-Unis cherchaient à obtenir des salaires et des conditions de travail à la mesure de la productivité américaine, "au détriment de l'efficacité et de la combativité de l'industrie canadienne".

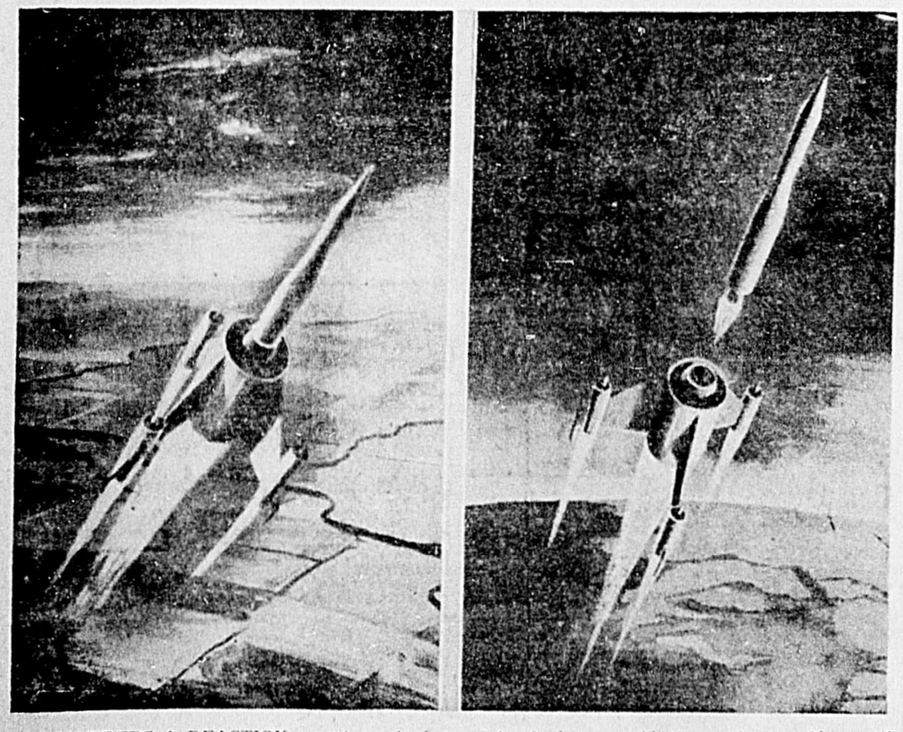
Il n'en est rien, affirment-ils, faisant reposer leur conclusion sur diverses données. En effet, des 1,268,000 cotisants syndicaux que l'effectif ouvrier du Canada comptait en 1955, 894,000 adhéraient à des succursales de syndicats internationaux: le chiffre avait quadruplé depuis 1939. Mais durant la même année, la moyenne des salaires dans les manufactures canadiennes n'a été que de $59.25, alors qu'elle atteignait $76.52 aux Etats-Unis.

"Il existe présentement une différence considérable entre la moyenne des salaires au Canada et la même moyenne aux Etats-Unis, ajoute l'étude. Bien que cet écart se soit quelque peu rétréci au cours des années, la différence a persisté en bonne mesure tout au long de l'histoire économique du pays et...durant les cinq dernières années...est restée passablement stable dans l'ensemble de l'industrie de fabrication."

Autonomie

L'étude signale de plus que l'expansion de l'économie canadienne ne semble pas avoir été bridée par les exigences exagérées des syndicats ouvriers affiliés à des centrales américaines. Les auteurs ne croient pas que les résultats obtenus par ces syndicats particuliers diffèrent sensiblement de ceux des syndicats proprement canadiens.

Ils soulignent en particulier que l'autonomie syndicale, de ces groupes ouvriers est spécalement forte dans les domaines les plus importants: les négociations collectives et l'emploi de la grève.



LES MOTEURS A REACTION seront employés avec les fusées pour développer les envolées spatiales et les projectiles ballistiques, vient de prédire John B. Montgomery de la General Electric. Il prétend que les moteurs pourraient pousser le véhicule spatiale ICBM jusque dans les minces couches d'air et de là, le véhicule pourrait continuer avec son propre moteur. Selon ce dessin, le trépieds contient 12 moteurs à réaction, un dans chaque trépieds et les autres dans la base. A droite, on voit la fusée qui se sépare de ses moteurs à réaction. Cette base serait récupérable et pourrait servir à porter d'autres navires de l'espace.

VENTE

D'ECOULEMENT ANNUEL DE TOUTES NOS

MACHINES À COUDRE "WHITE"

A DES PRIX D'AUBAINES IMBATTABLES!

Chaque Machine Garantie Absolument NEUVE

MODELES CONSOLES

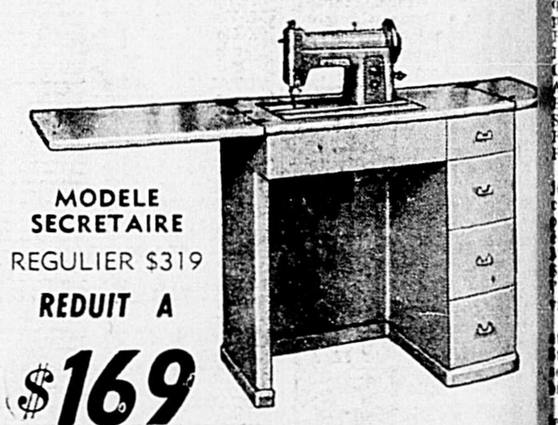
440/605 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $159 — Réduit à $99
407/605 Noyer ou Chêne Blonb, Rég. $169 — Réduit à $109
440/679 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $159 — Réduit à $119
243/157 Noyer Seulement . . . . , Rég. $245 — Réduit à $139
243/ 21 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $235 — Réduit à $139
277/157 Noyer Seulement . . . . , Rég. $275 — Réduit à $149
277/ 21 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $265 — Réduit à $149
33/277 Noyer Seulement . . . . , Rég. $289 — Réduit à $159
611/157 Noyer Seulement . . . . , Rég. $288 — Réduit à $159
611/ 21 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $278 — Réduit à $159
423/666 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $389 — Réduit à $289

MODELES SECRETAIRES

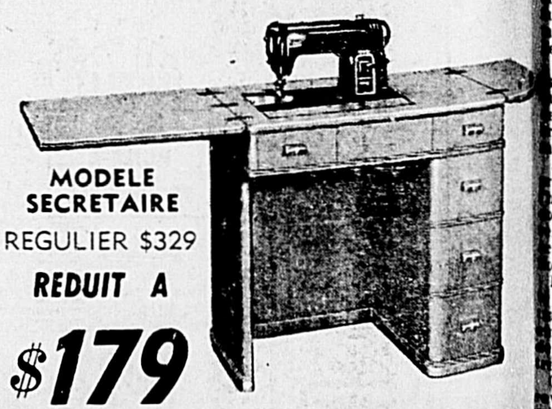
605/431 Noyer Seulement . . . . , Rég. $219 — Réduit à $154
277/ 63 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $319 — Réduit à $169
679/431 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $229 — Réduit à $175
611/ 63 Noyer ou Chêne Blond, Rég. $329 — Réduit à $179
666/458 Noyer Seulement . . . . , Rég. $439 — Réduit à $339



MODELE CONSOLE
REGULIER $289
REDUIT A
$149



MODELE SECRETAIRE
REGULIER $319
REDUIT A
$169



MODELE SECRETAIRE
REGULIER $329
REDUIT A
$179

LES CONDITIONS DE PAIEMENTS SONT FACILES AU MAGASIN DE MEUBLES

Gagnon Frères

400 est, rue Racine

LI-3-1501 • CHICOUTIMI